

E meta di Aruba Dance Experience ta trece hende hunto a traves di baile

Pagina 5

Dialuna 28 di Augustus 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

KVK, AHATA, ATIA, CUA: Un Parlamento responsabel ta acepta RAft

PARLAMENTO DI ARUBA

Pagina 4

- **Rumornan cu director di hospital Dr. Horacio Oduber ta terorisa especialista local**

Pagina 2

- **Kehonan penal di ex-director di DIMAS y hefe di asilo contra periodista bari for di mesa**

Pagina 3

- **Segun Otmar Oduber, 60% di pensionado no ta ricibi mas di 900 florin pa luna**

Pagina 2



Aruba ta sali sub-campeon den Tier-1 di UCF U-14 Girls

Pagina 17



Schiphol kier gasta mas placa, por aumenta prijs di ticket

Pagina 9

TAKEOFF + CASH BACK
TA BEK PA TEMPO LIMITA



- Pago mensual cu ta fit bo presupuesto
- Haya 1% Cash Back* riba e balor di bo auto
- Participa pa gana 10% Cash Back y hopi mas



SCAN Y PRE-APLICA
*CONDICIONAN APLICABEL

2,000,000 SUMMER POINT GIVEAWAY

JULY 1 TO AUGUST 31

Win your share of \$20,000 in points!

20 WINNERS EACH DAY

You can win up to \$100 in Points!

Swipe and play free once daily. Earn 100 Slot Points or 8 Table Credits and play again — up to 5X each day

See Players' Club for full rules. Points can be converted to Free Slot Play.

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 3am | J.E. Irausquin Blvd #47 | 583.5000 | casinoalhambra.com



Segun informacion anonimo, director di hospital Dr. Horacio Oduber ta terrorisa specialistanan local pa retira

Na mesa di redaccion di Bon Dia Aruba a yega informacion tocante mal contenido cu algun ciudadano tin pa loke ta trata Hospital Dr. Horacio Oduber, indicando cu ta existi bullying di parti di e director di hospital. Segun e informacion mes, e director tambe ta terrorisa dokternan Arubiano te cu hasta nan ta tuma nan retiro pa no paga nan e pakete cu nan merece.

“Si esaki ta e tactica pa scapa placa y ‘bezuinig’ manera Hulanda kier, ta algo hopi malo pa nos pais. Bo por imagina bo mes cu awor di 7 ginecologo cu tabatin, 2 so a resta, cu e director den su estado narcisista a terrorisa nan pa bay? Y cu e ta haya normal cu bo tin cu warda 10 luna pa haya ayudo? Anto bisa den corant pa tin pasenshi? Wow! Unda e hunta di supervision di HOH a keda?” e informacion cu Bon Dia Aruba a haya di forma anonimo ta indica.

Tambe den informacion obteni a bin dilanti e pregunta di pakico nan ta acepta e tipo di barbaridad aki y ni un hende di parlamento ta bisa nada of puntra minister di Salud Dangui Oduber. “Con ta posibel cu tin un lista di espera di 10 luna pa internista? Hunta di supervision ta suppose di laga minister Oduber sa kico ta sucediendo den



hospital y pakico e hendenan aki ta keda keto mientras tur siman tin vacatura nobo pa especialista, siendo cu ta core cu nos specialistanan, pero si tin placa pa paga 12.000 euro pa un waarnemer di ginecologo di Hulanda? Pakico tin miedo di [e director]?”

Pa finalisa, nan ta señala cu ta bon pa cuminsa un investigacion pa wak kico ta pasando den hospital “unda nan ta yuda bo muri mas lihe, pa scapa placa di blijikbaar.”

Ta importante pa menciona cu den mesun linea aki, Bon

Dia Aruba den su edicion di dia 9 di augustus a publica un articulo cu e headline “Anestesiologo Ike Posner ta lamenta retiro di Dr Babet Latour Lamers pa atakenan personal y profesional” na unda cu e anestesiologo Posner mediante varios post riba Facebook, a lamenta cu “Aruba ta perde un briyante strea di atencion medico.” Esaki pa motibo di retiro di especialista den oncologia ginecologico, Dr. Babet Latour-Lames.

“Como anestesiologo, mi tabatin e privilegio di traha den estrecho colaboracion cu Dr. Babet Latour-Lamers. Fre-

cuentemente nos tabata traha te den oranan laat di anochi, banda di otro, pa scapa bida di mama y muchanan. Na momentonan asina critico, e esencia di un profesional ta bira cla, y esun di Dr. Babet tabata nada menos cu excepcional y tambe a destaca cu casa di Dr. Babet ta Vincent Latour, un medico forense di zeden politie pa menornan di edad na Aruba. Como unico medico forense, Aruba tambe ta perd’e.

Alabes, Posner a expresa critica pa e directiva di HOH den un otro post, bisando:

“E hunta di supervision ta comparti responsabilidad pa mal maneho na hospital. Si nan no eherce supervision adecuado riba e hunta ehecuto, nan tambe tin un rol den e mal maneho. Si esaki ta pa motibo di indiferencia of incompetencia ta depende riba e circunstancianan specifico di e decisionnan dentro di e organisacion. E hecho cu Aruba ta bin sufriendo cu cuido ginecologico y obstetrico inadecua pa un periodo significante ta inaceptabel.” E ta reitera su opinion cu HOH “ta core cu ginecologonan.”

Di su parti, Hospital Horacio Oduber (HOH) a traves di un comunicado di prensa di e luna aki a pidi comprension di comunidad, ya cu “ultimo tempo team di policlinica Ginecologia ta pasando den momentonan di escasez y awo e tin un efecto grandi riba e team completo y tambe riba cuido di pashent.” “Seguridad di nos empleadonan ta hopi importante banda di cumpli cu nos vision como organisacion. Nos kier pa pashent haya e cuido cu nan merece pero no mester lubida pa keda cu respet mutuo,” HOH a bisa.

Si tin informacion riba e topico aki cu kier comparti anonimamente cu Bon Dia Aruba, por tuma contacto via nos e-mail noticia@bondia.com of riba telefon 582-7800.

Segun Otmar Oduber, 60% di pensionado no ta ricibi mas di 900 florin pa luna



Durante su ultimo conferencia di prensa, ex minister y politico Otmar Oduber a toca e tema di pensionadonan na Aruba. El a

resalta cu e situacion di e pensionadonan na Aruba, adultonan mayor, no ta bon y mester atencion urgentemente.

Oduber a remarca cu na Aruba tin entre 23 mil y 25 mil pensionado cual ta casi 28% di comunidad di Aruba cu ta biba di un pensioen. “E situacion di e pensionadonan no ta bon. Nos por keda cera wowo pe, pero e ta creando un problema enorme pa nos comunidad,” el a enfatisa.

El a sigui indica cu di e entre 23 mil pa 25 mil pensionado na Aruba e 60%, cual ta alrededor di 14 mil pensionado, no ta ricibi mas cu 900 florin di entrada pa luna.

“Con bo ta biba cu 900 florin pa luna? Den ki condicion bo kier pa nos grandinan cu ta riba 65, 70, 75 aña biba? Ken ta papiando di esaki? Nos a lanta un ministerio di adultonan mayor, dos aña caba pa cuido di adulto mayor, kico

ta wordo discuti? Unico cos cu tin discuti ta ban bringa cu e un organisacion cu tin cu ta cuida nos grandinan cu ta SABA,” el a señala.

Oduber a subraya cu tin un problema enorme ora cu ta trata e pregunta di unda e hendenan grandi ta bay keda ora nan yega e edad di cu nan mester di bay keda na un luga di cuido. Segun e politico tin un lista di espera di centenares di hende cu no por cuida nan mes, cu no tin famia den comunidad pa wak pa nan.

“Nos pensionadonan ta wordo castiga ariba tur nivel,” el a bisa.

El a sigui splica cu e pensionadonan ta paga practicamente 100% di e contribucion di prima, cual, segun Oduber

ta señala, ta un averahe di 5 biaha pa 10 biaha mas hopi na prima cu un miembro di parlamento ta paga.

“Esaki ta algo cu ta fundamentalmente robes y niun hende ta papia di dje. Tin un discriminacion enorme den nos comunidad. E medidanan ultimo den AZV ta traha 100% contra e salud di nos pensionadonan. Netamente esnan cu mas tin mester di e remedinan,” el a agrega.

El a indica cu na Aruba, no a percura nunca como pais pa tin un programa di salud pa cuida hende manera debe ser y aworaki e pensionadonan ta wordo kita na remedi. “For di e 900 florin pa luna nan kier pa nan bay cumpra mas remedi tambe pa nan por biba,” Oduber a enfatisa.

Kehonan penal di ex-director di DIMAS y hefe di asilo contra periodista bari for di mesa

Despues cu Bon Dia Aruba a publica un articulo na luna di juni 2022 cu e titulo “Segun documento cu a leak, hurista di DIMAS a gaña hues comisario di Corte di Prome Instancia,” director di DIMAS na e momento ey, Kathy Paskel y hefe di asilo Jacqueline Harewood a core entrega un keho penal dirigi personalmente riba periodista di Bon Dia Aruba.

E caso mes, ta cuminsa cu Bracho Bracho, ken ta un persona di nacionalidad Venezolano ken su orden di detencion tabata den cuadro legal den añ 2020 a keda den libertad for di Guarda Nos Costa (GNC). Hefe di asilo Harewood, ken a representa DIMAS na e momento ey, a bisa hues comisario Soffer di Corte di Prome Instancia cu no tabatin decision ainda debi cu no por a entrevista Bracho Bracho, pa motibo cu e tabata den cuarentena pa Covid-19. Pero documentonan oficial di DIMAS cu Bon Dia Aruba ta dispone di dje ta muestra un escenario totalmente diferente. Investigacion oficial ta muestra cu Bracho Bracho su entrevista a tuma luga specificamente dia 20, 22 y 23 di April 2020 door di e ex-funcionario di DIMAS, Carl Giel. Di esaki, hefe di asilo Harewood y ex-director Kathy Paskel a haya un concepto di decision di Bracho Bracho su asilo via nan e-mail dia 4 di Mei 2020.

Hues comisario M. Soffers ta considera lo siguiente:

Segun e sentencia cu ta numera LTU nr. AUA202001277, 4.1 ta bisa: “E persona concerni a entrega dia 6 di april di 2020 un peticion pa asilo. E ordo di deportacion emiti dia 1 april di 2020 no ta caduca door di peticion di asilo. Guarda Nos Costa (GNC) no por deporta e persona concerni a base di e prohibicion di refolement mientras tanto cu no a dicidi riba su peticion di asilo. Awor cu e persona concerni ta den detencion en espera di e decision di su peticion di asilo, DIMAS mester trata e peticion di asilo mas lihe cu ta posibel.”

Punto 4.2 di e sentencia di 10 di juni di 2020 ta bisa:

“Durante e tratamiento di e caso dia 3 di juni di 2020, a sali na cla cu ainda no a tuma decision riba e peticion di asilo di e persona concerni for di fecha 6 di april di 2020. Harewood (DIMAS) a duna di conoce durante e tratamiento di e caso cu e procedura pa tuma decision a tarda pasobra e persona concerni tabata den cuarentena pa dos siman largo, esaki relaciona cu e reglanan na vigor pa preveni e contagio di corona, cu consecuencia cu no por a scucha e persona aki. E hues-comisario ta compronde lo cual Harewood (DIMAS) ta bisa relaciona cu e hecho cu e procedura pa tuma decision a tarda door di e coronacrisis. Sin embargo, despues di 8 siman,



(DIMAS) ainda no a tuma un decision riba e peticion di asilo. Basa riba e circunstancia aki, hues comisario ta wak cu e interes di e persona concerni pa lanta e detencion ta pisa mas cu e interes di Harewood (DIMAS) pa laga e persona concerni warda e decision riba e peticion di asilo den detencion.”

Investigacion Oficial riba e Feitenverslag (ambtshalve) Harewood A base di e articulo cu Bon Dia Aruba a publica, a cuminsa un investigacion door di siguridad nacional (VDA) y tambe internamente den departamento, segun e documentonan oficial cu Bon Dia Aruba a haya for di

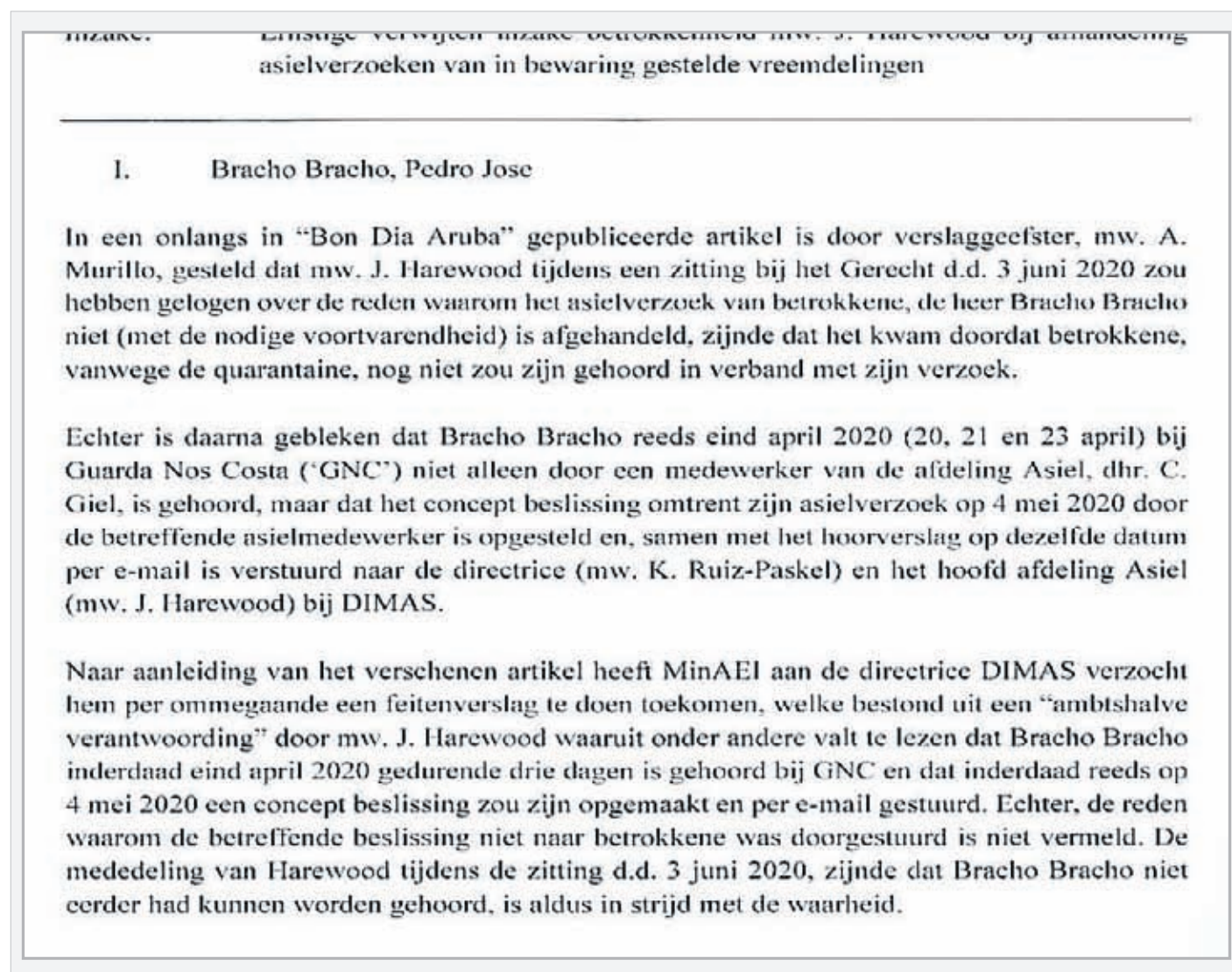
un fuente y ta dispone di dje, Kathy Paskel a laga haci un “feitenverslag” unda cu tabatin un contestacion ambtshalve (oficial) di Harewood unda cu por lesa cu Bracho Bracho inderdaad su entrevista a tuma luga na GNC fin di april 2020 y tambe 4 di mei 2020 tabatin un concepto beslesing cu e la ricibi den su e-mail.

Segun e documento oficial na Hulandes ta bisa “De mededeling van Harewood tijdens de zitting 3 juni 2020, zijnde dat Bracho Bracho niet eerder had kunnen worden gehoor, is aldus in strijd met de waarheid.”

Ministerio Publico Kennisgeving niet vervolging (SEPOT)

Diabierna di siman pasa e carta oficial di Ministerio Publico a yega na e periodista unda ta indica cu e dos keho penal cu Paskel y Harewood a entrega contra e periodista Andreina Morillo a ser bari for di mesa y no lo persigui e periodista penalmente, sin embargo, e keho penal a dal un buelta di 180 grado debi na e publicacion cu e periodista a haci y tambe debi na investigacion cu ta bin andando.

Bon Dia Aruba a haya mas documento oficial den postbus di mas investigacion relaciona cu DIMAS y Jacqueline Harewood unda ta publica un pida chikito y asina Bon Dia Aruba no lo stroba e investigacion cu ta andando.



Centro di Bario Lago Heights preparando pa un temporada yen di actividad

For di september di e aña aki te cu april di 2024 Centro di Bario Lago Heights (CBLG) na San Nicolas ta bay tin un programa nobo cu actividadnan yama 'Learning Links' segun loke coordinado di e programa Shalinie Flores a anuncia den un conferencia di prensa.

Manera a informa, e proyecto aki ta cuminsa for di september 2023 te cu april 2024 y ta consisti di varios tayer cu ta trata diferente disciplina y area di desaroyo, incluyendo: Plantacion, Arte y Expresion, Recreacion Educativo pa Famia, Cosemento, Arte Culinario Sostenibel, Empoderacion Propio, Talento y Pasion y Resiliencia. Ademá, ta bay tin un Grupo di Sosten pa Mayor y lo termina tur luna cu un fiesta di Bario unda lo presenta e resultado di cada tayer y unda lo celebra tambe e dushi San Nicolas segun Flores a bisa.

'Learning Links' ta presenta conhuntamente cu fundacionnan, profesionnan y comerciantenan y ta bay ta enfoca riba aspectonan util cu participantenan por aplica mes ora den nan bida diario. Flores a informa cu a crea 'Learning Links' pa yuda ho-



ben, famia y tambe mayoran adulto (60+) pa uni, siña hunto y sostene otro den un ambiente sano.

Ta un hecho, cu ora mayoria ciudadano di un pais experiencia crecimiento personal, facilmente comunidad tambe lo progresa, pa e motibo ey, 'Learning Links' lo brinda na grandi y chikito e chens pa cultiva e sentimento di por siña cos nobo, di sinti nan mes capaz, balora y aprecia, ademá ta bay combina charla y participacion activo pa

brinda un miho experiencia y crecimiento riba tereno social, emocional of recreacional, si logra aumenta e potencial di participantenan y tambe fortalece e union, of 'link', entre individuonan cu e proyecto aki, 'Learning Links' por considera exitoso den futuro, ta p'esey cu Flores a señala cu pueblo ta keda invita pa registra pa e proyecto aki pa asina hunto descubri talento y habilidadnan nobo.

CBLH kier recorda pueblo di Aruba tocante su otro ac-

tividadnan na San Nicolas, entre otro 'Scol di Percusion di CBLH' cu Sr. Vio Wester y grupo 'Forever Young' pa adulto mayor y ademá lo sigui brinda comunidad su servicio di facilidad pa reunion y celebracion.

Recientemente a inicia colaboracion cu 2 artista cu ta Sra. Indra Stamper y Sra. Tracy Halman ken ta bay cuminsa lesnan di cosemento pa hoben y tambe les di Foam-Art pa adulto mayor, Tipico 'Grupo Tramus' tambe a uni forsa cu CBLH y tur fin di luna ta bay toca durante e fiesta di bario, Asociacion 'Aruba Flight Simulator Club' recientemente tambe a cera acuerdo cu CBLH y ta bay organisa su famoso exposicion pa tur amante di aviacion durante luna di september na CBLH.

Pandemia di Covid-19 a afecta e aspectonan social cu a bay atras y den esaki CBLH ta activa back y ta pone enfasis riba aspecto social recreativo y tambe pa nan por sigui crece como hendenan y tambe como nacion, den programanan aki tin algun di nan cu ta enfoca riba e parti motorico di muchanan y di adulto mayor unda nan kier pa tur interesa bay tuma e tayernan aki pa siña algo sino

tambe pa socialisa, algo cu ta hopi importante segun Flores a bisa.

E costo pa participa den actividadnan ta entre 5 pa 15 florin pa luna, dependiendo di e tayer. E obhetivo ta pa CBLH keda haci programanan manera esaki pa asina nan por haya fondonan tambe cu por contribui na mantencion di e Centro di Bario "pa hendenan di San Nicolas sinti cu nan tin un espacio unda nan por bin hunto y recrea di un manera sano pa nan sinti nan mes aprecia, balora y capaz."

Igualmente Flores a gradici na tur esnan involvi den e proyecto aki, en particular CEDE Aruba y 'Samenwerkende Fondsen Cariben' pa nan sosten inmenso, mas cu claro CBLH ta extende un invitacion grandi na tur instancia cu ainda kier yuda aporta na nan proyecto y tambe tur boluntario eyfo.

Por ultimo, ta invita grandi y chikito pa 'Like & Follow' gusta y sigui CBLH riba Facebook, Instagram y Tiktok p'asina semper keda al tanto di tur actividad cu nan ta brinda comunidad cu hopi amor y dedicacion.

KVK, AHATA, ATIA y CUA: Un Parlamento responsabel ta acepta RAft

Gremionan representando sector priva, e motor di Aruba su economia, ta preocupa pa e sacrificio financiero cu nos comunidad ta confronta. Aruba Trade & Industry Association, Aruba Hotel & Tourism Association, Comerciantenan Uni, y Camara di Comercio, ta pone hopi atencion na maneho di finanzas publico, pa motibo cu ta nos economia ta genera e fondonan cu gobierno ta gasta.

Actualmente, Aruba su Parlamento y Gobierno tin oportunidad pa yega na un acuerdo cu Hulanda cu lo tin dos beneficio: Costa nos pais menos den debe. Garantisa finanzas publico responsabel den añanan binidero.

Pa logra e beneficienan grandi aki pa henter nos poblacion, Aruba mester acepta

supervision financiero cu un ley di Reino; RAft. Si Aruba bay di acuerdo cu RAft, Hulanda ta ofrece Aruba fianza na tasa di interes di 3.1%. Ta un hecho cu Aruba no por presta placa ningun caminda na e tasa di interes asina abao. Segun Hulanda e tarifa di interes ta nan costo pa presta den mercado. Si tin duda cu esey ta e costo real, mester ta posibel pa laga expertonan di ambos pais verifica esey. Si Aruba nenga di fia di Hulanda y fia den mercado, lo mester paga un interes hopi mas halto: entre 6 y 8%.

Realidad ta cu Aruba a bay di acuerdo cu Hulanda caba pa cumpli cu e normanan den e ley, y cu ta trata di e mesun normanan cu mester cumpli cune den un LAft (un ley di Aruba). E unico diferencia entre un LAft y e RAft ta cu Aruba por unilateralmente cambia e acuerdo den un LAft. Esey kiermen cu lo no tin garantia cu den añanan

binidero e gobierno actual of gobierno siguiente lo cumpli.

E motibo cu ta importante pa cumpli cu e normanan relaciona cu presupuesto, gasto di personal publico, y debe nacional, ta cu mester reduci e peso cu tin riba lomba di

nos comunidad pa sostene nos finanzas publico.

KVK, AHATA, ATIA, CUA ta enfatisa: Si Aruba no acepta RAft, Aruba ta perde oportunidad pa ayudo di Hulanda pa refinancia debe na un interes mucho mas abao. Con-

siderando cu ta trata di mesun normanan cu LAft, pero por scapa nos comunidad por lo menos AFL 30 Miyon pa aña, un Parlamento responsabel cu ta priorisa bienestar di e comunidad cu nan t'ey pa sirbi, mester scoge pa RAft.

Rente-/looptijdentabel

	Rente indicatief	Looptijd
Akkoord op voorwaarde	3,1%	Lang
Akkoord nog niet bereikt	5,1%	Kort
Geen akkoord op voorwaarde	6-8%	Lang

Ik zal hieronder het aanbod per land toelichten.

Aruba

Conform de motie-Kamminga/Van den Berg³ is voor Aruba de voorwaarde voor een lage rente het tot stand komen van een akkoord over een rijkswet waarin het financieel toezicht duurzaam wordt verankerd. Dit omdat een rijkswet het enige instrument is dat niet eenzijdig door Aruba kan worden gewijzigd. Na overleg lijkt de regering van Aruba toch open te staan voor de inzet van een rijkswet voor het financieel toezicht. Momenteel heeft Nederland nog geen voorstel ontvangen van Aruba en is er nog geen bestuurlijk akkoord bereikt over een rijkswet. Om die reden wordt de herfinanciering van de lening van 500,3 mln. (AWG 915,5 mln.) aangeboden tegen de hogere rente van 6-8%. Verder begrijpen wij dat Aruba in overleg is met het IMF om binnenkort een onafhankelijke doorrekening van de herfinanciering te kunnen presenteren. Deze is nog niet afgerond en daarom wordt momenteel het basisaanbod van een 20-jarige annuïtaire lening gedaan.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

E meta di Aruba Dance Experience ta trece hende hunto pa medio di baile



Den fin di siman proximo ta bay tuma luga e segundo edicion di Aruba Dance Experience, un experiencia special pa tur persona cu ta amante di baile y pa tur cu kier siña baila tambe. Anthony Mezas, director di Aruba Dance Studios y fundador di Aruba Dance Congress ta conta Bon Dia Aruba mas di e evento y e meta tras di Aruba Dance Experience.

Aruba Dance Experience ta un iniciativa di Aruba Dance Studios unda cu ta invita varios instructor y grupo di baile pa bin Aruba y duna tayer- y shownan di baile, locual ta un intercambio di baile entre diferente cultura.

Aruba ta forma parti di Caribe y Sur America y pa motibo di esaki Aruba ta hopi conoci cu e genero di salsa, bachata, merengue y kizomba. “E idea ta pa trece hende hunto y disfruta di e isla pa medio di baile cu ta trece hende hunto, bo ta cera conoci cu hende, e ta dushi y ta un bon rato. Y e ta bon pa bo salud,” Mezas a indica.

El a splica cu na prome instante e idea tabata pa organisa den luna di september e congreso di baile, pero e aña aki e no a logra haya e fondonan necesario pa organisa e congreso internacional y a opta e ora pa pospone e segundo edicion di e congreso y organisa e segundo edicion di Aruba Dance Experience. Un di e motibonan cardinal y meta di Aruba Dance Experience ta pa crea Aruba como un destinacion di baile nobo.

Mezas a sigui splica cu esaki ta e di dos edicion di Aruba Dance Experience. Aña pasa e evento a bay hopi bon y tabatin apoyo di Corsou. E congreso di baile cu a tuma



luga aña pasa tambe tabatin mas hende di afo, di Hulanda, Merca, Inglaterra.

E aña aki Aruba Dance Experience ta mas internacional tambe, cual ta e idea y meta tambe pa crea Aruba como un centro di baile unda cu hendenan ta bin di afo pa duna les, y nan ta hendenan cu ta custumbra di duna les of shownan na festival of congresonan grandi internacional

“Loke nos kier purba di yega na dje ta pa localnan participa un poco mas y acepta e evento aki y pa nan participa sobretodo den e tayernan pasobra esey ta yuda nos mes crece den nos habilidadnan di baile. Esey ta un di e metanan e aña aki pa nos por purba yega na e pueblo di Aruba mas. Vooral e hobennan. No kier purba atrae hobennan di edad di 15 aña bay ariba pa nan participa den e lesnan y cu esey nos ta spera cu nan tambe ta haya un bon experiencia di e diferente tipo di bailenan,” Mezas a enfatisa.

Diferente persona of grupo ta bin di afo pa participa den e Aruba Dance Experience. Di Colombia ta bin e grupo

renombrá SalsaCapital. Cali Colombia ta conoci como e capital di salsa mundialmente, Mezas a indica, y shownan cu nan ta duna ta sumamente espectacular sumamente lihe, hopi energetico y ta inclui acrobacia durante baile. E grupo aki ta bay duna varios show durante e evento y nan ta bay duna tayer tambe.

For di Hulanda ta bin un pareha di bailado pa duna salsa ‘on one’, cu ta un otro estilo di baile. Di Merca ta bin



hende grandi mas tanto. Pero na momento cu el a yega Hulanda el a keda asombra di mira e cantidad di hobennan y persona cu no ta Latino ta baila salsa.

Poco poco el a cuminsa dren- ta den e mundo di salsa y na 2002 el a cuminsa cu e plataforma online yama salsacom- munity.com. Danki na esey e tabata bay tur fiesta, fesitval, congreso, tur concierto, di salsa y musica Latino pa re- porta y entrevista e artista- y musiconan.

Na 2007 Mezas a bin Aruba back y el a cuminsa duna les di salsa un poco, pero ainda e tabata wak e baile mas tanto como parti di su hobby y e no a worry mucho mas cu e mundo di salsa te cu na 2017 el a dicide cu e ta bay cuminsa full for di cero cu un scol di baile. “Esey tabata algo cu no tabata plania y te dia di awe mi tin e scol ainda,” el a re- marca.

El a enfatisa cu Aruba Dance Studio tin su nomber estab- leci caba, pero ainda tin espa- cio pa sigui expande y e kier sigui desaroya e studio y keda trece baile en general, tur tipo di baile, pa un y tur. “Baile y bin hunto ta un di e miho re- medinan cu tin pa hendenan cu tin inseguridad of cu tin stress etc.,” el a indica.

Aruba Dance Experience ta tuma luga dia 1, 2 y 3 di sep- tember y ta bay ta un fin di siman completamente yen di baile, musica, show, tayer- nan di diferente tipo di baile y hopi ambiente. Pa mas in- formacion pa e programa di actividad y carchi por bishita e website di Aruba Dance Studios.

Thomas Geurrero cu tambe ta un leyenda den su estilo di baile, New York of Mambo Style y lo ta dunando lesnan di cha cha cha tambe.

Aruba ta wordo representa pa Mezas hunto cu e bailarina conoci Janice Boekhoudt cu lo ta encarga cu e estilo di baile di Kizomba, cu ta hopi popular actualmente y tambe lady styling, cu ta specifi- camente pa hende muhe. Mezas lo ta e persona encar- ga cu les footwork di salsa y tambe bachata.

Mezas no ta desconoci cu mundo di baile ya cu desde chikito caba e tabata baila. El a conta cu su tata semper ta- bata scoge pa pone e toca dis- conan na cas y el a lanta desde chikito cu musica Latino. E tempo ey tabatin hopi conci- erto tambe di salsa na Aruba, pero a pesar di esaki su mes como hoben tabata mas tanto den e estilo di baile di break dance, den añanan 80, y e no tabata echt interesa den salsa.

Mezas a sigui conta cu na aña 2000 el a bay Hulanda y for di su punto di bista semper el a pensa cu salsa ta algo pa persona latino solamente y pa

Dos klas di Instituto Pedagogico Arubano ta den pleno renobacion

Prome cu final di aña escolar, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu directora Marilyn Richardson y staf di Instituto Pedagogico Arubano (IPA), unda a trece varios peticion.

Minister Endy Croes a bay di acuerdo pa yuda di inmediato cu algun trabou chikito di mantencion. Alabes, e mandatrio di Enseñansa a comunica na e team di IPA cu pronto e lo reuni cu DOW pa haci un “opname” completo pa e aña entrante por haci un mantencion grandi di e scol, cual ta un necesidad. Pa locual ta e trabounan chikito a inicia den luna di augustus di e aña aki y ta den e fase fi-



nal pa asina algun lokaal cu no por wordo uza, por drenta bek den servicio. Esaki sigur ta un ayudo inicial cu IPA ta contento cu ne. Minister

Endy Croes a informa cu actualmente dos klas di IPA ta den proceso di renobacion. Mester a drecha e plafond di un di e lokaalnan. Tambe



mester a drecha e beton dañá bou di e vloer di e prome piso y finalmente verf e lokaal. Den e otro lokaal mester cambia bentana caminda

awa ta pasa. “E plan ta pa den futuro renoba e scol completamente”, Minister Endy Croes a indica.

Minister di Cultura a anuncia durante celebracion di 100 aña di aviacion na Aruba:

Edificio di aeropuerto Dakota designa como monumento proteha di Aruba



Diabierna 18 di augustus 2023 durante e celebracion di 100 aña di aviacion na Aruba Minister Maduro di Cultura a anuncia cu e edificio di Aeropuerto Dakota ta wordo designa como un monumento proteha di Aruba. Esaki ta bira e di dos edificio den man priva cu ta wordo proteha como monumento di nos Pais.

Durante su discurso Minister Maduro a splica cu e edificio di Aeropuerto Dakota ta un testimonio di nos pasado y un testigo bibo di nos historia y acontecimentonan cu a duna forma na nos industria di aviacion. Door di designa e edificio di Aeropuerto Dakota como monumento, nos ta compromete nos mes pa preserva y celebra e herencia rico aki pa e futuro genera-

cion. E edificio di Aeropuerto Dakota no ta solamente bloki y cement, pero e ta reflehá Aruba su identidad cultural. E ta encera e influencia arquitectico, artistico y social di su tempo.

Minister Maduro hunto cu director di Aruba Airport Authority Sr. Meijs y Sr. Gei di Monumenten Bureau a pone un seyo temporal di monumento riba e edificio di Aeropuerto Dakota. E mandatario a trece dilanti cu Monumenten Bureau hunto cu Aruba Airport Authority ta trahando duro riba e proceso pa e edificio di Aeropuerto Dakota pronto por ricibi e seyo oficial como un monumento historico. E seyo ta fungi como un simbolo di identificacion pa asina henter comunidad por ta na altura cu e monumento concerni

ta inscribi den e registro di monumento y ta protegi pa ley. Na momento cu e edificio di Aeropuerto Dakota keda registra como un monumento historico, nos ta segura e preservacion di nos identidad cultural y cu nos raiz por ta conecta cu nos futuro generacionnan y pa nan comprende e evolucion di nos sociedad.

Cu e hecho aki Aruba ta manda un mensahe fuerte cu nos Pais ta balora su historia y herencia. Esaki ta inspira un sentimento di orguyo y pertenencia entre nos ciudadanonan, fomentando un conexion mas profundo cu e pasado di nos nacion. Ademas ta proteha e edificio contra e crecimiento continuo di nos aeropuerto y ta segura cu e autenticidad di e edificio ta keda permanece intacto den e



futuro desaroyo di nos aeropuerto. Na momento cu e edificio keda restaura den su gloria e lo tin tambe e potencial pa atrae turista-, local- y esnan entusiasma pa cu e mundo di aviacion. E lo por wordo uza tambe pa otro entretenimento pa henter nos comunidad y asina impulsa aun mas nos economia local. E mandatario ta encurasha residente-, historiado- y esnan entusiasma cu nos patrimonio y aviacion pa participa activamente den e preservacion y comparti e historia di

e edificio di Aeropuerto Dakota.

E mandatario a finalisa su discurso gradiciendo den nomber di Gobierno di Aruba, Aruba Airport Authority pa e bunita gesto aki pa nos comunidad. Igualmente el a expresa un danki special na Monumenten Bureau kendenan hunto cu Aruba Airport Authority ta trahando duro pa pronto por designa e edificio di aeropuerto di Dakota como un monumento historico.

Estudio: Abusadonan di mucha tin mas chens di mira pornografia prome cu comete acto criminal

(NLTimes)—**Problemanan psicologico y mirando videonan pornografico extremo mayoria biaha ta precede abuso sexual di mucha. E descubrimiento aki ta bin for di un estudio publica diahuebs pa Stop it Now y e National Rapporteur on Human Trafficking and Sexual Violence Against Children. Nan estudio ta enfoca especificamente riba individual cu ta perpetrador of posibel perpetrador di varios forma di abuso.**

E organisacionnan a enfatisa

cu pa comprende “e circunstancianan cu ta precede perpetrando” por ofrece un bista den prevencion di abuso. P’esey nan a encuesta 146 hende te cu edad di 15 aña cu a tuma contacto cu Stop it Now via su liña di ayudo e ultimo añanan. E organizacion aki tin e meta pa preveni abuso, por ehempel, por medio di discuti cu individualnan cu ta mira pornografia di mucha online. E liña di ayudo tambe ta ricibi yamada for di individualnan cu kier discuti nan sentimento of ta preocupa cu algun dia cos bay f’e y man.



E analisis a revela cu mas cu mita (58%) di hende cu a tuma contacto cu e organizacion via e liña di ayudo a comete un of mas crimen. Den mayoria caso, nan a mira

abuso sexual di mucha online. Den algun caso, nan a haya contacto cu muchanan menor di edad y a intercambia potretan explicito “sea cu of sin e permiso di e mu-

cha.” Algun tambe a admiti cu nan a abusa di un mucha. 40% di e hendenan cu a yama no a comete ningun crimen pero tabata preocupa pa nan sentimentonan.

Casi mita di e hendenan envolvi den e estudio a bisa cu nan tabata sufriendo di problemanan psicologico. Por ehempel, nan tin pensamentonan compulsivo of depression “E problemanan aki ta hunga un rol den e comportamiento criminal,” segun e investigadonan a skirbi den nan rapport.



(NLTimes)—**Schiphol kier construi un fabrica riba su mesun tereno pa limpia tera contamina cu PFAS (substancianan Per- and polyfluoroalkyl). E Agencia Ambiental di e Area di Canal den Lama Norte a dicidi cu e aeropuerto no mester prepara un rapport di e efecto cu esaki lo tin riba e miedo ambiente, cual ta causa preocupacion entre residentenan den SP Noord-Holland. Partido GroenLinks den e municipio di Haarlemmermeer ta hopi preocupa tocante e substancianan cu por causa daño na salud di hende.**

E aeropuerto kier construi un facilidad di limpieza temporario riba un tereno den cercania di Zwanenburgbaan, unda tera contamina cu PFAS ta ser deposita. Residente den Badhoevendorp y otro caminda den cercania ta preocupa tocante e posibel plamamento di e kimico, manera e website di Schipholwatch a reporta na mei. E espera di trafico di carga, polucion di zonido, como tambe posibel contaminacion di awa tambe ta causando preocupacion.

A descubri hopi PFAS den e tera di Schiphol y den e areanan den cercania. E aeropuerto ta prefera un metodo di limpieza cual, segun e presidente di partido GroenLink na Haarlemmermeer, esta Peter

Boerman, ta controversial y lo solamente wordo haci den algun proyecto piloto.

Heidi Bouhrel-Lascaris di SP Noord-Holland ta preocupa cu e tera “laba” ainda lo contene demasiado PFAS pasobra “ta conoci caba cu e metodo aki no ta adecua pa tera di klei.” Tambe el a bisa cu tin tiki experiencia cu “lixiviacion” di tera PFAS, cual ta laga atras lodo contamina. El a puntra e gobierno provincial ki tipo di medida ta ser tuma pa proteha e salud di residentenan local.

Schiphol a subraya cu e planta di purificacion ta un “sistema cera.” “Tampoco por tin plamamento di PFAS. Pues no tin efecto riba salud. E awa usa den e planta ta ser limpia cu filters,” segun un vocero a bisa. Di e tera cu ta pasa via e planta di limpieza, 80% ta keda tera limpi, segun e vocero. E lodo cu resta por ser “deposita siguramente den cuadra cu leynan.”

E aeropuerto tambe ta haciendo test pa mira si por traha bloki for di e lodo cu resta: “E calor ta kibra e PFAS cu ta resta. Naturalmente, nos lo solamente uza e proceso aki si tin prueba cu esaki ta safe despues di e fase piloto.”

E ehecutivonan provincial a bisa cu nan lo contesta preguntanan lo mas pronto posibel. Den nomber di e municipio di Haarlemmermeer,

Hulanda:

Planta di purificacion di PFAS na Schiphol ta causa preocupacion entre residente

e departamento di miedo lema cu e evaluacion di efecto back den otro fase di e proceso. ambiente a bisa cu e prob- ambiental por ser treci dilanti

EXECUTORIALE VERKOOP (AUCTION)

Executieveiling in opdracht van de hypotheekverstrekker; openbare verkoop krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba van de volgende onroerende zaken:

WARAWARA 31

het recht van erfpacht op een perceel domeingrond tot 30-06-2066, 600m², gelegen te Warawara in Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie D nummer 1407.

Inzetprijs: Afl. 132.000;

Onderhandse bidingen mogelijk.

COCHINILLA 26

een perceel eigendomsgrond, gelegen te Papilon in Aruba, 378m², in het eerste district van Aruba kadastrale indeling: 1-T-21.

Inzetprijs: Afl. 237.000;

Onderhandse bidingen mogelijk.

De openbare verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

De openbare veiling vindt plaats op **29 september 2023, om 10:00 uur** ten overstaan van notaris mr. **C.M.A. Helmeyer**, notaris in Aruba, in de veilingzaal van Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Boulevard 7 in Aruba.

Let op:

In het geval onderhandse biding (nog) mogelijk is, kunnen potentiële kopers hun biding(en) uitbrengen door het invullen van een door notariskantoor Helmeyer opgesteld biedformulier, met overlegging van een bankgarantie en geldig identiteitsbewijs. De biding dient uiterlijk 14 dagen vóór datum van openbare veiling, schriftelijk en onvoorwaardelijk te worden ingeleverd op het kantoor van Notaris Helmeyer. De veilingvoorwaarden zullen uiterlijk 8 dagen voor de verkoopdatum beschikbaar zijn op het kantoor van Notaris Helmeyer.

Voor aanvullende informatie over de veiling en/of juridische vragen kunt u contact met ons opnemen:

Notariskantoor Helmeyer

Elleboogstraat 11-13

Tel: 280-2020 / WhatsApp: 699-2820

veiling@notarishelmeyer.com / auction@notarishelmeyer.com

www.notarishelmeyer.com

Corso: A yega na acuerdo oficial pa solucion pa ENNIA

(CuraçaoChronicle) – Stakeholdernan clave, incluyendo Banco Central, Corso, Sint Maarten y Hulanda exitosamente a logra alcanza un acuerdo oficial pa adresa e crisis andando na ENNIA. E culminacion di negociacionnan extensivo, e acuerdo aki ta habri caminda pa un solucion comprensivo na e retonan enfrente pa ENNIA, un actor mayor den sector di seguro.



E acuerdo, cual a keda prepara meticulosamente, ta programa pa trece alivio na e proveedor di seguro y su stakeholdernan. Pendiente di aprobacion di e paisnan respectivo, e acuerdo ta programa pa keda fortifica formalmente. E anuncio a keda expresa pa Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino, Alexandra van Huffelen, y a comparti e detayenan cu Eerste y Tweede Kamer na Hulanda.

Central na e resolucion aki ta e compromiso pa refinancia ENNIA cu un suma substancial di aproximadamente 2 biyon florin.

E paquete financiero lo cubri un periodo di dos decada, ofreciendo un bentaha remarkable a traves di un tasa di interes excepcionalmente competitivo di 3.1 por ciento. E movida strategico aki ta subraya e dedicacion di tur partido involucra pa stabilisa e posicion financiero di ENNIA y restaura su viabilidad operacional.

E predicamento actual cu ENNIA ta enfrente ta draai rond di un deficit importante di capital cu por rekeri reduccion pa hasta 30mil asegurado na Corso y Sint Maarten. Door di reconoce e posible implicacionnan social y economico di e collapse di un seguro di pensioen, Hulanda a tuma un stap dilanti cu un medida proactivo.

Pa evita e crisis inminente y su consecuencianan di gran alcance, Hulanda a expresa su disponibilidad pa extende sosten financiero na tanto Corso como Sint Maarten. E asistencia crucial aki ta yega den forma di un prestamo, sirbiendo como un salabida pa permiti un restart hopi necesario pa ENNIA.

Significado di e acuerdo ta extende mas leu cu industria di seguro, ya cu ta subraya e esfuersonan colaborativo di varios nacion pa atende retonan financiero complejo.

E decision aki ta refleha un compromiso pa cu estabilidad, resiliencia economico y e bienestar di esnan cu tin polisa, y ciudadanonan tambe.



PUBLIC AUCTION

THURSDAY
SEPTEMBER 28, 2023

On Thursday, September 28, 2023 at 11 AM, at the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public (executoriale verkoop) pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

Sabana Grandi 13-D

a residential house, on a right of long lease until October 12, 2066, on a parcel government land, with a measurement of 496 m2, situated at Papilon in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba with a measurement letter (meetbrief) number 69 of 2006.

Starting bid: Afl. 472.000,--

Zeewijk 56-B

business/office space on a right of long lease until 2 february 2043 on:

- a parcel government land with a measurement of 820 m2, situated at Zeewijk, San Nicolas in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba with a measurement document (meetdocument) number 1 of January 5, 1950; and
- a parcel government land with a measurement of 670 m2, situated at Zeewijk, San Nicolas in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba with a measurement document (meetdocument) number 33 of March 26, 1970.

Starting bid: Afl. 756.000,--

Alto Vista 39-D

two parcels of property land:

1. a parcel of land approx. 1.500 m2 in size, situated at Alto Vista in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as Second Division Section D number 566 with index number D10398; and
2. a parcel of land approx. 500m2 in size, situated Alto Vista in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as Second Division Section D number 566 with index number D10780.

Starting bid: Afl. 510.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A signed and dated private bid can be submitted until **September 13, 2023, at 5 PM**. A bidding form can be downloaded on our website.

For more information visit:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM



Partidonan politico na Hulanda preocupa pa area residencial nobo cerca di aeropuerto di Rotterdam

(NLTimes) – Tres partido den municipalidadnan di Zuid-Holland a expresa preocupacion na e consejo provincial tocante e construccion di un desaroyo di vivienda cerca di aeropuerto di Rotterdam. PvdD, SP y D66 a entrega pregunta por escrito na e consoho.

Entre otro, nan ta destaca cu e campaña promocional pa area residencial Wilderszijde den

municipalidad di Lansingerland apenas ta menciona cu e casnan ta bay ta ubica asina cerca di aeropuerto Rotterdam Den Haag.

“E provincia ta responsable pa bienestar di su residentenan,” segun Hanke Hoogerwerf di PvdD. “Informacion transparente pa decisionnan informata lo minimo cu nan por haci, specialmente mirando e situacion actual den mercado di vivienda. Proximidad na



un aeropuerto y otro infraestructura ta un factor cu no mester subestima. Nos kier sigura cu cumpradornan potencial por tuma decisionnan tocante nan futuro hogar y bienestar basa riba informa-

ción relevante y honesto.”

PvdD, SP y D66 ta “preocupado” cu e website promoviendo e desarojo nobo di vivienda falta “informacion esencial” tocante proximidad di e aeropuerto. “Mientras cu parkenan y espacionan berde cercano ta mostra prominentemente riba e mapanan, e impacto potencial di e aeropuerto adyacente ta parece di ta subestima.” E tres partido tambe ta puntrando conseho provincial tocante e potencial

zonido y contaminacion cu
e residentenan di e distrito
nobo por enfrenta.

Un grupo di accion local, yama Bewonersgroep tegen Vliegtuigoverlast, a entrega un keho cu Comite diCodigo di Aviso pasobra no ta menciona e aeropuerto den website di e municipalidad. E municipalidad di Lansingerland a bisa den un contesta cu ta responsabilidad di e cumpradornan di cas pa informan nan mes tocante e area.

Problema cu fecha limite pa decision den scandal di bijstand ta asunto di gobierno, segun Corte

(NLTimes) – Segun Corte Administrativo na Hulanda, no ta su responsabilidad pa haya un solucion colectivo pa e problemanan relaciona cu e fechanan limite pa e decision di administracion di impuesto den e pago back pa mayornan cu ta victima di e scandal di bijstand.

Departamento di Ley Administrativo di Raad van State a reporta diaranson cu “fechanan limite deliberadamente irealistico” a keda inclui den e ley riba e recu-



peracion di repago, pero cu
solamente e legislatura por
resolver esaki, por ehemplo
door di haci amienda na e ley.

Ley ta defini e terminonan den cual Administracion di Impuesto mester tuma un decision, pero structuralmente no ta cumpli cu esakinan. “Cu e fecha limite pa e decision asina cortico, e

legislatura a priminti algo cu den practica no por cumpli,” Raad van State a bisa. Esaki, na su bes, a conduci na cantidad di demanda di e mayor nan den corte.

Corte di Distrito pa Hulan-
land Central a dicidi an-
teriormente e aña aki cu e
organizacion di implemen-
tacion Recuperacion Toesla-
gen (UHT) lo ricibi un fecha

limite standard di dia 1 di juli 2024 pa resolve e caso nan. Poco despues, e corte di Rotterdam a duna veredicto cu mester mantene e fecha limite di 12 siman pa duna Administracion di Impuesto un incentivo pa tuma un decision mas lihe.

Raad van State awo ta reporta cu ta importante pa e casanan pendiente dilanti corte ser trata uniformemente. Pues, Administracion di Impuesto a haya instruccion pa dicidi riba e derecho di mayornan pa compensacion seis siman

despues di un veredicto di corte.

Sinembargo, Raad van State ta destaca cu esaki no ta resolve e problemanan di implementacion na administracion di impuesto. “E fecha limite den e ley di recuperacion di repago ainda no ta ser respeta, y e recuperacion ta bay ta bao presion door di e entrega di cantidad di apelacion contra un decision cu no a tuma na tempo.” Sinembargo, “no ta tarea” di e hues administrativo pa resolve “e problema crea pa legislatura.”

Schiphol kier gasta mas placa pa mehora calidad di servicio, por aumenta prijs di ticket

(NLTimes) – Schiphol kier gasta structuralmente mas placa riba e calidad di servicio na e aeropuerto. Esaki a keda declara pa hefe ehecutivo interino Ruud Sondag y oficial financiero top, Robert Carsouw durante un conferencia di prensa tocante e cifranan di mita aña. E placa aki lo bay pa personal, entre otro, pero tambe pa man-tencion y renobacion di e aeropuerto.

Sin embargo, e gastonan aki por finalmente afecta e prijs di ticket.

Schiphol ta spera entre 60 pa

64 miyon pasahero e aña aki. Pa sigura cu nan por biaha bon, e aeropuerto a haci inversionnan pisa, incluyendo personal pa departamento di seguridad. E falta di personal a conduci na rijnan largo na Schiphol aña pasa. Desde e tempo ey, a contrata 1050 personal di seguridad nobo, y e rijnan aki a keda den pasado, Sondag a bisa.

Esaki ta trece un gasto cune. Por ehemplo, e salario pa e empleadonan aki a aumenta, y tambe a reemplasa gate di seguridad pa aumenta rindimento. “Hopi di e gastonan aki ta structural; nos no ta

bay haci esaki diferente den futuro” Carsouw ta afirma. E aeropuerto mes tin mester di renobacion. Por ehemplo, e capacidad di un di e salanan di ekipahe mester keda aumenta. E gate pa aborda tambe ta siendo atendi, como tambe mantencion atrasa.

Como resultado, e aerolinean ta bay carga un gran parti di e gastonan aki, loke por ta reflega den e prijs di ticket di aerolinea. Pero Sondag no ta preocupa cu aerolineanan ta bay pa motibo di esaki. “Antes tabata acusa nos di falta di calidad. Awo nos ta drechando esa-

ki, y e consecuencia logico
ta gastan mas halto. Pero
bo no por bisa nada otro cu
e calidad di e procesonan
ta conduci na mas lealtad di
pasahero.”

E tarifanan di aeropuerto gradualmente a aumenta cu decenas di porciento den añanan recién, lagando aerolineanan disatisfecho. Nan a sinti cu e aumento no ta hustifica pa motibo di e problemanan cu Schiphol ta enfrenta. Sinembargo, segun Autoridad pa Proteccion di Consumidor y Economia di Mercado (ACM), e tarifanan ahusta “no ta irracional” pa e



aerolineanan, ya cu e aeroportu a tuma stapnan pa adresa e problemanan.

Gastonan operacional di Schiphol a aumenta hopi pa motibo di aumento di salario y inflacion mas halto. Pero Sondag ta bisa cu Schiphol mester para pa e calidad cu e aumento aki ta bay trece. “Fracaso ya no ta un opcion,” el a bisa. “Si prijs ta e motibo, e ora nos lo bay back na loke nos tabatin. Y esey no ta na unda nos kier bay back.”

A revela supuesto plan di spionahe di Gobierno di Petro pa Ecuador, Nicaragua y Venezuela, considerando nan como menasa

(Infobae) – Di acuerdo cu un documento, di clasificacion “ultra secreto,” a pidi pa realiza actividadnan di inteligencia y contrainteligencia pa Venezuela, Nicaragua y Ecuador cu e fin di haya informacion di caracter strategico.

Asina a informa e revista Semana cu a publica e supuesto plan di e administracion aki pa lansa ciberatakenan y haci spionahe na paisnan considera como “amigo” di e mandatario Colombiano, pero cu por representa un menasa.

E articulo ta considera relevante e fechanan di e orden



(24 di februari y 29 di maart 2023) den cual ta autorisa na varios agente militar di Batallon di Ciberinteligencia di Ehército, na Facativita (Cundinamarca) desaroya actividadnan contra Viuda Negra, Nutria y Escorpion

pa motibo cu Ivan Velasquez ya caba tabata como minister di Defensa.

Den e documento ta establece cu ta trata di “un actividad cu lo contribui di manera significativo pa conoce, preveni

y enfrenta menasa hibrido di e actor di forsanan convencional pa asina garantiza independencia, soberania, integridad territorial y orden constitucional, den cumplimiento di Orden de Operaciones Bicentenario Heroes de la Libertad (Bacib)”

Igualmente, a indica cu pa ehecuta e mision di ciberespiona e tres bisña, Ehército a autorisa pa emplea “medionan tecnico y talento humano, e cual ta adecua y apropia. Agentenan di inteligencia ta entrena y capacita den normativa legal vigente aplicabel pa actividadnan di inteligencia y contrainteligencia den maneho di infor-

macion, tacticanan, tecnicanan y procedementonan di e metodonan di operacion di inteligencia.”

Segun articulo di Semana, for di dia cu Petro a bira presidente cu su minister di Defensa Ivan Velasquez, inteligencia den Ehército a debilita.

E unidad aki encarga di ciberinteligencia, ta conta cu cinco batayon strategico y ta esun cu ta defini e obhetivonan di balor halto, ta identifica e menasanan externo, ta conta cu batayon di inteligencia di guerra electronico y cinco avion di inteligencia.

Guatemala ta reforsa seguridad di presidente recién eligi, Bernardo Arevalo

(RFI) – Guatemala a reforsa e seguridad di e presidente recién eligi di ‘Movimiento Semilla’, Bernardo Arevalo y su compañera, e vice-presidente Karin Herrera, Comision Interamericano di Derechonan Humano a pidi medidanan cautelares pa proteha nan y Gobierno di Guatemala a anuncia cu a reforsa e circulo di seguridad.

Bernardo Arevalo y su compañera e vice-presidente Karin Herrera, ganadonan di eleccion cu 58% di votonan a haya refuerzo den nan seguridad na unda a descubri



presunto plannan pa elimina nan, segun gobierno a anuncia.

E prome alerta tabata dia 20 di augustus ultimo, despues cu a descubri supuesto plan-

nan pa atenta contra Arevalo y Herrera. E di dos a sucede den marco di un investigacion di gruponan criminal danki na e tapgesprek cu polis tabata bin haciendo. E abogado di Movimiento Semilla,

Juan Gerardo Guerrero a destaca “tocante e prome nos no tin acceso na informacion di ken por ta e autor, pero den e segundo caso si nos a haya cu tabatin un estructura criminal cu tambe ta bao investigacion di parti di Ministerio Publico a traves di fiscalia corespondiente. Nan tabata investigando un otro hecho relaciona cu extorsion na un compania y eynan nan a haya e informacion di un posibel atentado contra e duo presidencial.”

Comision Interamericano di Derechonan Humano a pidi medidanan cautelares y Gobierno di Guatemala a anuncio e fortalecimiento di circulo di

seguridad “nos a haci caba un programa pa establece e circulonnan di seguridad, awor nan ta bay fortalece e circulonnan ey,” Guerrero a destaca.

E menasanan ta agrega un panorama complica pa accionnan cu fiscal Rafel Curuchiche ta bin haciendo unda e ta mantene habri un investigacion contra e partido ganado pa supuesto irregularidad den inscripcion di miembronan pa conforma e partido na 2017. “Nos ta convenci di e legitimidad cu 2.441.661 ciudadano a duna nos y e fortaleza pa nos asumi dia 14 di januari e presidencia,” Guerrero a sigura.

Organisacionnan ta convoca protesta contra gestion di Nayib Bukele na El Salvador

(EFE) – Un grupo di organisacionnan Salvadoreño diabierna di siman pasa a convoca un protesta contra gestion di presidente Nayib Bukele y su intencion di reeligi su mes pa eleccion presidencial, e protesta aki ta convoca pa dia 15 di september, segun un comunicado.

“Nos ta convocando na pueblo Salvadoreño na un gran marcha 15 di september pa conmemora un aniversario mas di independencia nacional y rechasa e dictadura di e clan Bukele cu ta purba consolida su mes,” a indica.



E convocatorio ta lidera pa e bloki di Resistencia y Rebeldia Popular (BRP) y otro shete organisacion, entre nan e Movimiento de Victimas del Regimen de Excepcion (Movir).

E organisacionnan aki tambe a muestra “nan rechaso na e pretension di e presidente Bukele pa reeligi su mes ilegalmente pa eleccion di aña 2024.”

Bukele recientemente a

keda ratifica como candidato di partido Nuevas Ideas (NI), y ta wardando e inscripcion na Tribunal Supremo Electoral pa busca su reeleccion inmediato entre cuestionamento di inconstitucionalidad. Di mesun forma, nan a rechasa violacion di derechonan humano bao e regimen di excepcion, aproba pa Congreso na maart di 2022 despues di un aumento di homicidionan atribui na gangnan.

Organisacionnan a señala cu e regimen aki “ta viola derechonan di personanan cu no a comete delitonan y

derecho di pueblo di actua libremente, ta hinca miedo den poblacion pa no protesta pa e deterioro di nan nivel di bida.”

Regimen di Excepcion den proceso electoral actual ta otro mecanismo di fraude,” nan a adverti.

E regimen aki a laga mas di 72.000 persona deteni di e cual Gobierno ta acusa di ta gang na unda a laga liber mas di 7.000, mientras cu organisacionnan como Socorro Juridico Humanitario ta pidi e liberacion di casi 13.000 persona “inocente” cu ta deteni.

Puerto Rico: Dokter mester tuma dos credito di etica contra discriminacion di persona LGBTQ+

(ElNuevoDia) – Na momento di renoba nan licencia, tur dokter na Puerto Rico mester cumpli cu dos credito di bioetica pa loke ta trata sensibilidat ora di atende pashentnan di e comunidad LGBTQ+.

Asina e Junta de Licenciamiento y Disciplina Medica de Puerto Rico a certifica den su resolucion di dia 17 di augustus di e aña aki. Den e resolucion, nan ta establece cu ta bay tin cuater credito obligatorio pa e renobacion di e licencia di dokter na e pais: un di hipertension, un di diabetes y dos di etica tocante e no discriminacion pa e genero LGBTQ+.

Pa dokter Ivan Melendez Rivera, e determinacion aki, cu lo ta vigente for di 2023 te 2025, “ta representa un logro di un apertura di comprenimiento, di rasonamento, di wak e necesidad cu ta existi.”



Ademas di esnan di educacion obligatorio, e dokternan mester cumpli otro serie di credito, di nan seleccion, pa renoba nan licencia. E ultimonan aki, Melendez Rivera a indica, casi semper ta enfeca den e area di especialidad.

Un aña pasa, e secretario di Salud, Carlos Mellado Lopez, a restitui e obligacion di e curso di sensibilidat y competencia pa e comunidad

LGBTQ+, despues cu el a wordo elimina riba peticion di algun medico.

Basa riba experiencia di e fundador di e Centro Ararat, regularmente, e personanan di e grupo ta yega extremadamente laat na e servicionan di salud, tanto preventivo como pa e tratamiento di diferente condicionnan. E rasonnan, Melendez Rivera a señala, ta pa miedo di wordo husga

of cu nan ta referi na nan cu un genero cu cual nan no ta identifica.

Den e casonan cu si nan ta acudi na e consultorionan, por pasa cu e personanan no ta sinti comodo compartiendo tur e informacion necesario pa yega na un diagnostico of pa referi na pruebanan di siguimento.

“No conoce tin biaha e forma con e profesional di salud mester dirigi nan mes na e personanan di e grupo aki, obviamente, ta limita e preguntanan cu ta wordo haci pa por haci e testnan di observacion cu ta necesario pa por detecta algun condicion di salud of preveni,” el a agrega.

E cursonan por contribui pa “crea un politica di porta habri pa e personanan por yega tranquil y ricibi un servicio digno manera cualkier otro persona ta ricibi cu no ta di e

grupo LGBTQI, y manera mi ta ripiti, e ta etica, pasobra e ta prti di nos etica como dokter pa ofrece un trato digno na tur hende,” el a apunta.

E cursonan cu e dokternan por tuma pa cumpli cu e dos creditonan obligatorio ta ser ofreci pa diferente organizacion, entre esunnan cu ta destaca ta e AIDS Training and Education Center, e Asociacion de Medicos Tratantes de VIH de Puerto Rico y e departamento educativo di e Centro Ararat, cu ta hospeda Translucent, un clinica di salud primario pa personanan trans.

“Ami no por wak e como un victoria of un no victoria, pasobra aki no tin ningun guera pa logra un victoria. Aki, e ta simplemente siña, ta habri na obtene conocementonan constante nobo. Esey ta medicina,” Melendez Rivera a conclui.

Venezuela: Isla de Margarita ta presenta indice halto di turista a pesar di fayonan di luz y awa

(ElNacional) – Isla de Margarita a presenta un indice halto di turista desde luna di januari. Sinembargo, e problemanan di coriente y awa ta continua na diferente zona di e isla.

Asina e presidente di e Camara di Turismo di estado Nueva Esparta, Viviana Vethencourt, e expresa.

Segun informacion publica den Banca y Negocios ta indica cu e aumento di turista aki tabata slow, tanto via lama como via aire. “Den luna di juli nos tabatin un aumento di 32.2% di bishitante compara cu e yegada di turistanan den luna di juli aña pasa,” Vathencourt a sigura.

El-a agrega cu e turistanan ta kedando den apartamentonan vacacional (vacation home rentals). E mayoria no ta haci uso di e hotelnan.

E ocupacion di hotelnan, el a bisa, tabata 40% den luna di juli. El a afirma cu nan no ta e miho cifranan, pero cu tin hotelnan cu rapportnan di mas ocupacion.

“Vooral den fin di siman, especificamente, nos ta observando peaknan di hospedaje



riba e diasabranan,” Vethencourt a detaya.

E presidente a detaya cu actualmente locual mas ta wordo comercialisa ta e paketenan turistico. Esakinan ta varia di entre tres pa cuater anochi, di diahuebs pa diadomingo, cu tur cos inclui.

E prijsnan ta cuminsa na 200 dollar pa persona. Esaki tin

como meta incentiva e benta y cantidad di bishitantenan na e isla.

“Nos ta spera cu nos por cera luna di augustus cu un ocupacion riba 50% y ricibi aproximadamente 50 mil turista,” el a expresa.

El a detaya cu e bishita di turistanan Ruso ta esunnan cu ta predomina den e cifranan.

“E mercado Ruso ta mantene su mes, 440 pasahero ta yega cada 10 dia, e ta e mercado cu mas ta move na e momentonan aki,” el a bisa.

A pesar di e aumento di turismo na e isla, Vethencourt a señala cu e awa y coriente ta sigui preocupa e habitantenan di e isla. Aunke el a señala cu nan a realiza reparacionnan importante.

“Loke nos ta ofrece di parti di e empresa priva ta e oportunidad di integra na mesanan di trabao pa propone solucionnan,” el a expresa.

Di mesun manera, Vethencourt a afirma cu ora cu e empresa priva a participa den e suministro electrico, e servicio tabata bon.

“Nos a realiza te aworaki reparacionnan importante y ya no tin cortamento di administracion di carga, solamente eventualidadnan cu ta wordo atendi y soluciona,” el a informa.

Adicionalmente el a destaca cu e alohamento en general y e centronan comercial ta wordo apoya cu plantanan electrico. E ta afirma cu e tema electrico ta cubri.

Pa loke ta trata e suministro di combustible, Vethencourt a afirma cu no ta existi escasez di combustible na Margarita.

“For di ZODI nan ta indica nos cu ta garantisa e suministro di combustible. E berdad ta cu bo ta bay cualkier luga y bo por yena gasolin si problema,” el a conclui.

Boramento di tanki gasolin: dama a paga pa tank y gasolin ta core basha abao

Diabierna mainta a drenta informe di un caso di hortamento di gasolin na e pompstation na Tanki Leendert mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un dama biba

na Nuñe a bira victima di ladroncia di gasolin for di su auto. Desconosidonan a horta e gasolin for di su auto borando e tanki y tuma e gasolin, mainta ora e dama a subi su auto a nota gasolin ta abao y a bay tank na e pompstation mas cercano y a paga

60 Florin (locual e tabatin den su cartera) y manera el a caba di tank e 60 e ta mira un plas di gasolin bashando for di su auto. Cu ayudo di esnan na e sitio a logra para e bashamento y a avisa polis. Polis a presenta y a tuma e keho di ladroncia y destruccion.



Chauffeur a perde control bay dal riba cura di cas kibrando esaki



Diabierna atardi a drenta informe di un accidente na Sero Blanco, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un Nissan March cu lo a perde control y a bay dal riba e cura di un cas. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Chauffeur di pickup a kita pa auto a bay dal riba palo di luz

Diabierna mainta a drenta informe di un accidente den Caya ing. Roland H. Lacle, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un Pick-up truck bayendo zuid den Caya ing. Roland H. Lacle a hay'e obliga di kita pa un auto cu a sali di Dr. Henriquezstraat bira na man drechi cu a tuma su bi-

rada mucho grandi y e pickup mester a kita full subi acera pero a bay dal riba un palo di luz zwak y kibra esaki. EL-MAR a presenta mesora y a haci e reparacionnan necesario rapidamente.



Polis a detene chauffeur burachi coriendo malo na Hooiberg

Diahuebs anochi durante patruya polisnan di distrito 4 (Santa Cruz) a nota un chauffeur burachi

riba caminda mesora nan a atende cune.

A nota cu e chauffeur ta

bao influencia y a test e y esaki a surpasa e limite y a ser hiba warda unda un fiscal auxiliar lo atende.



Pushi a subi mata di coco y no kier a baha pa nada

Diahuebs atardi a drenta informe di cu tin un pushi cu a subi un palo di coco y no kier baha na Sabana Basora, mesora a dirigi e ekipo di rescate di bombero na e sitio.

Na yegada di bombero a bin compronde cu aki ta trata di un pushi stima di e famia y cu a subi e palo di coco cu no

kier a baha kisas pasobra tabata tin un fiesta di mucha of e calor reinante. Bomberonan a haci varios intento pa e baha pero nada, e pushi a keda riba e palo di coco e tabata hala banda pa banda sin baha. Ora a pone e trapi pa bomberonan subi gar'e e pushi a baha trankilamente y a bay den brasa di su doñonan!

Accidente cu hende herida na Canashito

Diasabra atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Canashito. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruxa a bin compronde cu chauffeur di un Nissan Sentra lo a bay otro banda di e caminda y a dal den un Mitsubishi. E impacto tabata fuerte y a keda



varios persona herida. Na yegada di e dos ambulancenan nan a atende e victi-

manan y a transporta nan pa hospital. Polis a tuma datos di e accidente aki.



Skirbi pa Robert Arends

Con DIMP por facilita pago!

Como ehempel—den e articulo aki—ta tuma cobramento y pago di “motorrijtuigenbelasting” (number di vehiculo di motor) , cu tur aña ta un dolor di cabes pa doñonan y pa DIMP.

Si nos sali for di e principio cu “salario” , “pensioen” y “otro” ta wordo paga pa luna , anto lo cumbini tur doño y tambe DIMP si por a organisa e cobramento di DIMP tambe pa luna.

Con?

Pidi boluntariamente tur doño cu tin cuenta di banco, riba cual probablemente ta ricibi nan entrada di tur luna , pa permiti/apodera DIMP mes kita (via electronico cu banconan) un suma fiho tur luna cu finalmente (despues di 12 luna) lo cubri loke e doño mester a paga DIMP pa aña.

Pa DIMP, pa e banconan y pa e doñonan ta facil pasobra ta computer/sistema digital ta

haci e trabao y e pago pa luna, segun doñonan ta ricibi nan salario/pensioen/otro, ta un facilidad grandi pa tur envolvi.

Lo no logra mes ora pa tur doño bay di acuerdo , pero ora doñonan ripara/compronde -cu tempo- con benta-hoso e sistema ta, sigur nan lo pidi DIMP pa aplica e sistema aki di cobra/paga pa luna, riba tur otro cobranza di DIMP.



Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa)

Number di pisca na Papiamento: Picuda

Ban papia di number di pisca. Bo conoce bo piscanan? Un serie di articulo informativo cu ta ilustra algun pisca y nan number na Papiamento den cual Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, conoci como Santa Rosa kier comparti y alabes haya informacion for di publico. Lesa na final di articulo con pa haci esaki.

Picuda, *Sphyrna barracuda*, Greater Barracuda:

Bon conoci ta e picuda, barracuda na Ingles. Su number científico ta *Sphyrna barracuda*. E ta wordo pisca hopi. E ta henter aña den nos awanan, unda e ta un asina yama “ambush predator” cu ta keda para of flota keda den awa warda su presa bin cerca pa e ataca e ora cu speed di relampago. E ta bon conoci pa comedonan di pisca hasa of su carni blanco den sopi di yambo. Den cultura di piscado tin hopi number mas, manera Pecho blanco, Blekito, Banana of Bleki. E nombenan ta varia segun tamaño.

Descripcion:

Picuda ta un pisca largo, cur-



pa rondo manera torpedo y di color platea cu strepi shinishi cu marcanan preto. Parti abou, esta e bariga ta mas blanco, mientras parti pariba ta mas scur. Su piek ta hopi punta y e kaak abou ta mas largo cu esun di ariba. Su peduncle, esta unda e curpa ta topa cu e rabo ta diki, mientras e rabo tambe ta forma un medio luna pero den e caso aki uno mas “yen” cu esun di mulato of conofes. Esaki ta reflehá e forma di caseria di e picuda. Esta di mester por sali na un careda rapido ora e presa yega cerca.

Na Aruba:

Picuda por ser haya den nos awanan rond nos isla henter aña largo. Picuda, den nos awanan ta comibel sin prob-

lema. Picuda tambe ta un pisca hopi busca door di deportista of piscado recreativo paso e ta pone un bon pelea unabes gara. Por gar’e via slip (trolling) den boto, casting for di tera cu liña of rod of via di jigging, tira e lure (haas falso) y trece esaki aden cu cierto movicion di e rod.

Contacto cu nos:

Ta intencion pa periodicamente Santa Rosa saca mas informacion pa tocante di number di pisca na Papiamento. Si bo tin informacion of comentario pa engrandecé conocimiento of si ta desea informacion of topico specifico pa nos amplia ariba, por manda esakinan libramente na info@santarosa.aw. Si bo mes ta piscado y bo

Number di pisca na Papiamento

Picuda, *Sphyrna barracuda*, Greater Barracuda:

Bon conoci ta e picuda, barracuda na Ingles. Su number científico ta *Sphyrna barracuda*. E ta wordo pisca hopi. E ta henter aña den nos awanan, unda e ta un asina yama “ambush predator” cu ta keda para of flota keda den awa warda su presa bin cerca pa e ataca e ora cu speed di relampago. E ta bon conoci pa comedonan di pisca hasa of su carni blanco den sopi di yambo. Den cultura di piscado tin hopi number mas, manera Pecho blanco, Blekito, Banana of Bleki. E nombenan ta varia segun tamaño.

Descripcion:

Picuda ta un pisca largo, curpa rondo manera torpedo y di color platea cu strepi shinishi cu marcanan preto. Parti abou, esta e bariga ta mas blanco, mientras parti pariba ta mas scur. Su piek ta hopi punta y e kaak abou ta mas largo cu esun di ariba. Su peduncle, esta unda e curpa ta topa cu e rabo ta diki, mientras e rabo tambe ta forma un medio luna pero den e caso aki uno mas “yen” cu esun di mulato of conofes. Esaki ta reflehá e forma di caseria di e picuda. Esta di mester por sali na un careda rapido ora e presa yega cerca.

Na Aruba:

Picuda por ser haya den nos awanan rond nos isla henter aña largo. Picuda, den nos awanan ta comibel sin problema. Picuda tambe ta un pisca hopi busca door di deportista of piscado recreativo paso e ta pone un bon pelea unabes gara. Por garele via slip (trolling) den boto, casting for di tera cu liña of rod of via di jigging, tira e lure (haas falso) y trece esaki aden cu cierto movicion di e rod.

Bo tabata sa?

Cu piscadonan ta para number di picuda segun tamaño di e picuda?

Di gran pabou: Papiamentu: Picuda, picuda, picuda...

Byron G. Boekhout

kier comparti bo captura di e picuda en cuestion, sea liber pa manda esaki pa nos considera public’e.

Chauffeur burachi mal benta tras di stuur cu auto cu wiel kibra memey caminda



Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un auto memey caminda para cu wiel kibra y e chauffeur

drumi tras di stuur den Weststraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin encontra cu un Hyundai Getz cu sla den banda cu wiel kibra y tras di stuur un chauffeur burachi basta cansa y na soño polis mesora a detene e chauffeur y a pidi un takelwagen pa move e auto for di caminda.

Hoben di 22 aña haya den plas di sanger cu tiro na cabez den apartamento na Rooi Kochi

Diasabra merdia a drenta informe di cu lo a haya un hoben cu tiro na cabez na Rooi Kochi. Mesora tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu ta trata di un hoben di 22 aña haya den un plas di sanger den un apartamento. Na yegada di e ambulance nan a purba nan pero no por a haci nada mas. Tur departamento concerni a ser pidi na e sitio. Dokter a constata morto di e hoben. Na famia di e fayecido nos ta manda palabra di profundo condolencia.



Persona busca pa husticia a ser captura banda di Fa Yang na Santa Cruz



Diabierna atardi a drenta informe di cu un conoci di polis busca pa husticia lo ta canando den Santa Cruz, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin haya e conocido di polis W. di Zumbo mesora a acerc'e cu tactica y a detene. Polis a haya instruccion pa hib'e mesora na K.I.A.

Polis a detene homber cu a maltrata su pareha na Matadera

Diabierna atardi a drenta informe di un problema di pareha na Matadera, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e homber a maltrata e muher y polis a detene e homber. A pidi pa e vehiculo di transporte bini na e sitio y hiba e detenido na warda di polis.



PUBLIC AUCTION

THURSDAY
SEPTEMBER 28, 2023

On Thursday, September 28, 2023 at 11 AM, at the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public (*executoriale verkoop*) pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

Schoenerstraat 2

a residential house, on a right of long lease until December 21, 2021, on a parcel government land with a measurement of 591 m2, situated at Oranjestad in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section F number 682.

Starting bid: T.B.D.

Barcadera z/n

a right of long lease until November 30, 2026, on a parcel government land with a measurement of 6.831 m2, situated at Barcadera in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section T number 1298.

Starting bid: Afl. 3.150.000,--

De La Sallestraat 13

an apartment complex on property land with a measurement of 1.140 m2, situated at De La Sallestraat in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section E number 336.

Starting bid: T.B.D.

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A signed and dated private bid can be submitted until, **September 13, 2023, at 5 PM**. A bidding form can be downloaded on our website.

For more information visit:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Polis a bay Miraflores Bar pa un atraco, e auto a lastra un dama



Diabierna atardi a drenta informe di un caso di atraco na Miraflores Bar, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e auto lo a lastra un dama y a lag'e herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama pa e lesionnan ricibi y a transporte pa hospital. Polis a tuma e keho y a pasa e informacion pa recherche sigui cu e investigacion di e caso.

Polis a bay pa un pelea dilanti Cede di M.E.P.



Diabierna anochi a drenta informe di un pelea cu pata di cabra dilanti Cede di M.E.P., mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya ya un otro hende eyan a kita e pata di cabra for di nan. Polis a nota cu ambos ta amigo y cu tur anochi nan ta na e sitio ey pero e anochi ey ambos tabata burachi y a pleita cu otro polis a papia cu ambos y a core cu nan for di e sitio.

Polis a confisca auto sin documento na ordo cu a ocasiona accidente na JFK Center



Diabierna atardi a drenta informe di un accidente den JFK Center, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya nan a bin topa cu un auto cu a perde control dal auto y subi riba pilon keda pega riba pilon. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Pero e chauffeur no por a muestra ningun documento di e auto na ordo pa cual polis a confisca e vehiculo.

INSTA CASH

WEGA NOBO

GANA

TE CU AFL. 6.000
DI BIAHA!

Match 3 suma mesun cos y gana e suma cu bo a match!

AFL 3	AFL 500	AFL 15	AFL 30
AFL 3	AFL 10	AFL 5	AFL 25
AFL 10	AFL 20	AFL 15	AFL 30
6000	AFL 75	AFL 5	AFL 100
AFL 15	AFL 500	AFL 100	AFL 50
AFL 25	AFL 75	AFL 20	6000

Match CASH
WIN UP TO AFL 6.000
HOW TO WIN
Match three (3) prize amounts, not that amount.

AFL 3, AFL 500, AFL 15, AFL 30, AFL 5, AFL 25, AFL 10, AFL 20, AFL 15, AFL 30, 6000, AFL 75, AFL 5, AFL 100, AFL 15, AFL 500, AFL 100, AFL 50, AFL 25, AFL 75, AFL 20, 6000

Loto
Cambiendo Mida

www.lottoaruba.com

Merca ta demanda SpaceX pa supuesto discriminacion den contrato contra refugiado y otro nan

(AP) — Departamento di Husticia Mericano ayera a demanda SpaceX, un compania di raket funda y maneha pa Elon Musk, pa supuesto discriminacion den contrato contra refugiado y hende cu a ricibi asilo.

E keho, entrega den un corte administrativo dentro di e departamento, ta bisa cu SpaceX croneamente a alega



cu e leyman federal di control di exportacion ta prohibe di contrata cualkier persona cu no ta ciudadano of residente permanente di Merca.

Como resultado, a descurasha refugiado y recipiente di asilo di aplica pa trabao na e compania, segun e keho.

Control di exportacion tipicamente tin meta pa protege seguridad nacional di Merca y reforsa obhetivonan comercial nacional.

Nan ta prohibi envio di tecnologia, arma, informacion y software specifico na paisnan fuera di Merca y tambe ta limita con por comparti of entrega articulonnan y informacion asina na “personanan Mericano.”

Pero Departamento di Husticia a nota cu e termino ta inclui no solamente ciudadan Mericano, pero tambe residente permanente, refugiado y esnan cu a ricibi asilo.

E departamento a acusa cu SpaceX tambe a nenga di considera “hustamente” aplicacionnan for di e grupo di hende aki of pa contrata nan.

E posicionnan en cuestion ta inclui ambos esnan cu ta rekeri diplomanan avansa y otro nan manera welder, coki y operadornan di crane na e compania.

Merca ta buscando “consideracion husto y pago atrasa” pa hende cu a keda descurasha of nenga empleo na SpaceX pa motibo di e supuesto discriminacion di e compania, ademas di castigonan civil no determina.

SpaceX, cu ta basa na Hawthorne, California, no a responde na un solicitud pa comentario.



PUBLIC AUCTION

THURSDAY
SEPTEMBER 28, 2023

On Thursday, September 28, 2023 at 11 AM, at the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public (*executoriale verkoop*) pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

Palm Beach 17-A

a commercial building on a right of long lease until 29 June 2067 on:

- a parcel government land with a measurement of 4.382 m2, situated at Palm Beach in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as Second Division Section C number 2921.
- a parcel government land with a measurement of 930 m2, situated at Palm Beach in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as Second Division Section C number 235.
- a parcel government land with a measurement of 597 m2, situated at Palm Beach in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as Second Division Section C number 1158.
- a parcel government land with a measurement of 352 m2, situated at Palm Beach in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as Second Division Section C number 1350.
- a parcel government land with a measurement of 92 m2, situated at Palm Beach in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as Second Division Section C number 1351.

Starting bid: T.B.D.

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A signed and dated private bid can be submitted until , **September 13, 2023, at 5 PM**. A bidding form can be downloaded on our website.

For more information visit:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Aruba ta sali sub-campeon den Tier-1 di CFU U-14 Girls

Seleccion Girls U-14 a logra drenta e gran final di Tier 1 den e CFU Challenge Series 2023 na Antigua, unda Aruba su mucha muhernan a caba di logra un otro final den Caribe despues di a gana Trinidad & Tobago pa pinalti. Ayera mainta, dia 27 di augustus, Aruba a termina 0-5 contra Puerto Rico, hayando e titulo di sub-campeon di CFU U-14 Girls.

E wega mes contra Trinidad & Tobago a caba 0 - 0 y aki e tironan di pinalti mester a defini e ganador cu lo pasa pa e final contra di Puerto Rico. Na e ultimo pinalti bon



ehecuta pa Zyana Rogers, e alegria y lagrimanan di Aru-

ba tabata bisto, nos mucha muhernan a traha duro pa e

momento aki. Esaki ta e di tres final di Aru-

ba su seleccion femenino infantil. Dos aña pasa a logra e final di CFU na Republica Dominicana mientras aña pasa a logra e final na Tampa, Florida y awo nos ta den otro final na Antigua.

Despues di e victoria aki, Aruba a enfrente Puerto Rico diadomingo mainta.

E partido a termina 5-0 na favor di Puerto Rico. No obstante e resultado, e seleccion Girls U14 di Arubaanse Voetbal Bond a duna nan maximo durante henter e torneo y a laga Aruba su nomber na halto riba tarima internacional, riba e nivel mas halto den e torneo aki.

Max Verstappen ta gana su di tres Grand Pix Hulandes

(NLTimes)—Chauffeur di Formula 1, Max Verstappen, a gana su di tres Grand Pix tras di otro despues di un careda cu hopi yobida. E hoben di 25 aña for di Limburg awo tin nueve careda tras di otro cu el a gana.

Cu esaki, el a keda empata cu e chauffeur Aleman, Sebastian Vettel, pa loke ta trata e record cu Vettel a kibra dies aña pasa. “Semper e ta pisa. E presion t’ey pa core bon, y mi ta hopi contento di a gana aki,” Verstappen a enfatisa. Tambe el a bisa cu tabata “increibel” con 105.000 fan den asistencia a keda a pesar di e mal tempo, y a keda den bon beis, apoyando nan chauffeur favorito.

Fernando Alonso di Spaña a tuma segunda luga riba e circuito muha di Zandvoort, prome cu Pierre Gasly di



Alpine. E compañero di Verstappen na Red Bull, Sergio Perez, a ricibi un castigo di 5 seconde na final di e careda y no a drenta e podium.

Actualmente Verstappen tin 11 di e 13 careda gana.

Spain’s Fernando Alonso took second on the wet Zandvoort circuit, ahead of Al-

pine’s Pierre Gasly. Verstappen’s teammate at Red Bull, Sergio Pérez, received a 5 second penalty at the end of the race and did not set foot on the podium. Pérez a gana e otro dos, cual ta haci cu Red Bull ta dominando e temporada aki te awo. E avance di Verstappen riba su compañero awo ta para na 138 punto.



Victor Kiplangat di Uganda ta gana marathon masculino riba ultimo dia di Campeonatonan Mundial



(AP) —Victor Kiplangat di Uganda a ehecuta su plan pa competi casi perfectamente, retirando laat pa caba e marathon masculino cu a tuma luga ayera, riba e dia final di campeonatonan mundial.

Kiplangat a caba den 2 ora, 8 minuut y 53 seconde—ganando Maru Teferi di Israel solamente pa 19 seconde. Leul Gebresilase di Etiopia a bay cas cu medaya brons riba un dia caluroso unda e temperatura na final di careda tabata 28 grado Celsius.

“E tabata pisa awe pasobra tabata asina calor, pero mi a sinti mi confortabel di pasobra mi tabata bon prepara pa e tempo,” segun e ganado di 23 aña a bisa. “Semper mi a sinti cu mi tabatin e poder pa logra.” E calor y humedad a causa 24

coredo retira for di e careda trempa, incluyendo campeon defensor Tamirat Tola di Etiopia. El a bisa cu e a experiencia dolor di stoma: “Mi a haci mi best. Mi tabata sinti bon te ora ma yega 30 kilometer,” el a splica. “Despues di esey, mi a cuminsa haya dolor den mi stoma.”

E campeonatonan mundial a caba ayera nochi cu shete final. Esaki ta inclui atleta Athing Mu purbando di defende su titulo di 800, hunto cu e relays di 4x400 di homber y muhe pa completa e torneo ayera na Budapest.



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Eman y Wyatt-Ras (AVP) ta desea un PETSCAN pa Aruba

Den un esfuerzo mutuo pa fortifica servicio medico na Aruba y mehora e calidad di cuida pa pashentnan, miembronan di fraccion di AVP, mr. M.G. Eman y drs. M.G. Wyatt-Ras, a haci entrega oficial di preguntanan parlamentario. E preguntanan aki ta concerni e deseo di Eman y Wyatt-Ras pa Aruba mes por yega na tin un PETSCAN. Esaki lo percura entre otro pa no ta necesario mas pa manda pashentnan pa e tipo di examennan medico aki bay den exterior.

Compra di un PETSCAN pa un Dr. Horacio Oduber Hospital renoba no tin solamente un bentaha potencial pa laga pashentnan keda den nan ambiente familiar y di amistad, pero ta brinda tambe perspectiva pa servicio medico mas amplio na islanan bisña manera Corsou, Bonaire, St.



Maarten, Saba y St. Eustatius. Ta asina cu un PETSCAN ta mas deseabel den cierto caso cu un CT-scan. E calidad di examen medico lo mehora enormemente cu nos propio PETSCAN.

Den un declaracion conhunto mr. M.G. Eman y drs. M.G. Wyatt-Ras ta declara lo siguiente: "En bista di un mehoracion di servicionan medico firmantenan ta desea di haya un

conocemento di e factibilidad di un PETSCAN pa Aruba. Den cuadro di esaki ta sigui un serie di pregunta pa loke ta e actual practica di manda pashentnan den exterior pa un procedura di PETSCAN. E preguntanan aki no ta enfoca solamente riba e factibilidad financiero pa un posibel compra di un PETSCAN y e servicio regional, pero tambe e bienestar di pashentnan mes y e importancia di examennan asina den un ambiente



di famia y amistad. E preguntanan cu Eman y Wyatt Ras ta haci na e Minister encarga cu Salud Publico ta encera temanan manera cuanto pashent a base anual ta wordo manda pa exterior pa haci un PETSCAN, e gastonan cu esaki ta trece cu ne, e periodo di estadia den exterior, e necesidad di un acompañante y gastonan involvi cu esaki, experiencia cu aparatonan den exterior y calculacion di e gastonan pa

compra di un PETSCAN pa Aruba.

Miembronan di fraccion di AVP Eman y Wyatt-Ras ta pidi Minister pa den un forma critico husga e practica actual y pa evalua seriamente e compra di un PETSCAN. E paso aki lo tin un impacto positivo pa Aruba y lo fortifica tambe e posicion di competencia di Aruba como proveedor di servicio medico den nos region.

Parlamentario independiente mr. Gerlien Croes:

Ta hunga politica cu e futuro financiero di nos pais

E prome sesion di Parlamento tras di e reces 2023 tabata un reunion publico masha spera, sigur pa parlamentario independiente mr. Gerlien Croes, teniendo na cuenta cu e topico ta e Rijkswet Aruba Financieel Toezicht (RAft). Den su ponencia, un biaha

mas el a demostra un caracter firme y un manera di papia cla y raspa pa bisa Gabinete Wever-Croes II cu nan ta hunga politica cu e futuro di e pais.

Croes a cuminsa su disertacion diamars mainta condeando e ausencia di Minister

di Husticia Rocco Tjon ya cu ta danki na dje Aruba ta den e situacion cu Hulanda no ta confia mas den Parlamento, ni den gobierno.

Na opinion di Parlamentario Croes, aunke e condicionnan den RAft y den LAft (Landsverordening Aruba Financieel Toezicht) ta practicamente mesun cos, esta bin cu un miho supervision financiero, ningun hende a desea pa Aruba yega na e crusada aki despues cu prome minister Evelyn Wever-Croes a deshasi di LAft na 2018 y acorda cu Hulanda pa un Rijkswet RAft 2 aña pasa. Ta un berguensa cu Hulanda por ehempel tin cu ta pidiendo Aruba por medio di un Rijkswet pa percura pa entrega jaarrekening, esta cuenta anual; algo cu Aruba tin 5 aña sin haci. Ademá, Hulanda ta pidi Aruba pa bin cu presupuesto multianual y duna cuenta di kico ta haciendo of ta bay haci pa reduccion di debe nacional.

"Realidad ta cu Tjon hunto cu Evelyn Wever-Croes y henter MEP, pa probecho politico a priminti pueblo cu lo kita e LAft, mientras cu awe hustamente ta pidi pa want'e na vigor na luga di un RAft. Mescos cu MEP ta pidi pueblo pa rindi nan placa, Hulanda tambe kier pa Gobierno di Aruba rindi e placa" e parlamentario independiente a señala.

Awor cu Aruba ta lomba contra muraya ta manera cu Gabinete Wever-Croes no ta preocupa pa e consecuenan di no acepta un RAft. Firmando e RAft, Aruba lo por paga 30 miyon florin menos na interes pa aña, den e caso cu no firma esaki, Hulanda ta ofrece prestamo na 8% di interes, pero probablemente ta pasobra e 8% adicional di interes riba prestamo aki, no ta for di nan saco e lo sali, pero atrobe for di esun di pueblo, gobierno no ta preocupa.

Croes: "E realidad ta cu un

rijkswet ta bay exige transparencia cu no tin aworaki. E realidad ta cu nan tin miedo di e transparencia cu e ley aki ta bay exige. Lunanan ta negocia, lunanan ta gaña pueblo y Hulanda alabes y lunanan ta papia di autonomia, pero ta e mesun politikeria tin nos aki awe. E manera cu ta mancha e pais aki, no a laga un interes mas den Hulanda pa kere nos. Tin un desconfianza inmenso."

Pa culmina, e parlamentario independiente a expresa "Mi no sa si esey ta e autonomia cu nos kier keda cune. Esey ta e pregunta cu nos tin cu haci nos mes den parlamento awe. Realidad ta cu Parlamento a faya. E pueblo aki no merece e tipo di maneho aki, ni tampoco e gobernantenan aki cu ta pensa riba meta politico, sin tene cuenta cu pueblo ta paga pa e consecuencia." Gobernantenan tin un trabou valioso pa haci na e momento aki di negocia cu Hulanda.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Lider di partido Curpa Eric Ras:

Parlamentario di MEP ta considera nos pueblo ignorante y bobo

E parlamentario Berlis di MEP mester tin berguensa ora di bisa cu pueblo mester pone su placa rindi. Ta obvio cu no t'e ta esun cu ta haci compras ni tampoco ta paga pa awa cu coriente.



Hasta gasolin mas caro cu e otro islanan, pero Sr. Berlis por papia facil, paso e si tin un salario fenomenal. Ta obvio tambe cu Sr. Berlis no ta cana den pueblo, pasobra lo el a compronde cu un adulto mayor cu ta biba di un solo pensioen awg.1200,= no lo por pone su placa rindi. Tampoco un persona cu ta gana minimumloon ni un hende cu no tin trabao por pone su placa rindi si e no tin ni pa come. Bo mester tin berguensa si bo persona ta un di nan cu a vota pa BBO na frontera, of mihor bisa BMEP, wordo impone riba lomba di pueblo. Sr. Berlis y dos colega di MEP sa bon bon con pa pone placa rindi. Esey a keda demonstra ora nan a bay

drumi 3 riba un king size bed cu un daggeld vergoeding di 450 dollar y pa e rindi mas a keda extra dia pa asina cobra mas na daggeld vergoeding. Pueblo no por pone su placa rindi paso su placa no ta yega ni pa paga su obligacionnan di tur luna. Nos por conclui pues cu Sr. Berlis a yama nos pueblo pa ignorante y bobo.

Otro estupidez di marca mayor ta ora un parlamentario ta bin bisa cu pais Aruba ta un bon pagado. Un comerciante den tur confiansa a desahoga su pena y a bisa di a

ricibi un carta caminda gobierno ta notific'e di lo no page mas paso e debe a verjaar. Tin mas comerciante ta warda riba nan pago. Solamente si bo ta un comerciante cu ta sponsor bo ta ricibi bo pago. Por lo general gobierno ta mal pagado. Asina aki e gobierno aki a destrui economia di pais Aruba. Gobierno a hunga cu e macaco te cu el a saca su wowo.

A yega tempo pa haci un limpieza den nos gobierno. Si bo no ta di e color politico di e gobierno na poder bo ta wordo persigui y ta busca moda pa destrui bo. Di un politico cu pa via di engaño a yega na poder bo no por spera nada bon di dje. Nan ta mesun cos cu satanas cu a gaña Eva den e paraíso. Nan mente ta asina maligno cu nan ta inventa tur sorto di storia pa pinta bo scur. Esaki ta e mentalidad socialista/comunista. Nan ta capaz di hasta manipula cu eleccion pa yega na poder. Nos por mira

con Venezuela, Chile, Merca, Canada, Colombia etc. ta wordo destrui. Nan tin e lema pueblo lo no tin nada y pueblo mester ta feliz. Mesun lema cu e World Economic Forum ta usa pa dirigi e gobiernonan rond di mundo. Un plan bon hinca den otro y a sa di infiltra den diferente gobierno rond mundo. Un plan cu a dura par decada prome di a wordo implementa. Nan agenda a wordo descubri pero asina mes kier sigui pusha nan agenda diabolico. Esaki ta e agenda 2030 cu nan meta principal ta pa reduci e poblacion mundial. Den mesun agenda aki ta hinca e parti di pedofil. E bukinan di enseñansa riba tema sexual pa muchanan di basisschool ta wordo produci na Hulanda y despues manda pa Union Europeo. E bida di e ser humano no tin balor mas. Pa hopi tempo nan a dirigi e Banconan Central mundial y awor nan kier pusha introduccion di e moneda digital pa asina kita e libertad di e ser

humano. Esaki ta haci cu nos ta dilanti un antesala di dianan scur y lo ta mundialmente. Locual cu ta na caminda nos pueblo no ta prepara p'e. Gobierno no a prepara nos pueblo paso nan ta forma parti di e plan diabolico. Esaki e metanan di desaroyo sostenibel. Mantene nos pueblo pover paso nan ta kere cu asina so pueblo lo keda cu e mentalidad socialista. Un pueblo cu ta traha y prospera lo no tin e mentalidad socialista. Ta mas cu logico cu e ora lo no tin lugar pa un gobierno comunista. E oracionnan di nos pueblo a yega cielo y un pueblo cu ta sclama pa husticia, Dios lo no keda sin contesta. Esaki ta e tempo di sorpresa di Dios. Situacion lo por bira dificil pero nos Dios lo traha un caminda pa esnan cu ta honra Dios di curason. Aruba mester di hendenan cu ta cana den e luz di Dios y no di esnan cu ta papia di Dios pero ta biba den scuridad. Un partido tin cu ta honra Dios y esey ta partido Curpa.

Minister Glenbert Croes (MEP):

Ta gradici AHATA pa su confiansa y colaboracion cu enseñansa pa empleo

Siman pasa, Enseñansa pa Empleo (EPE) a ricibi un donacion grandi di material di parti di AHATA pa uzo den e curso di Waiter cu EPE ta ofrece na nos comunidad. Enseñansa pa

Empleo ta den combersacion continuo cu mercado laboral, specialmente cu e sector di Hospitalidad pa identifica oportunidad di colaboracion pa cu preparacion y capacitacion di

futuro empleadonan y di cada persona cu ta desea di desaroya su mes.

EPE ta trahando duro pa eleva calidad di su cursonan cu mester cumpli cu e exigen-

cianan di mercado. Tabata durante un di e reunionnan aki cu Presidente & CEO di AHATA, Sra. Tisa Lasorte, cu EPE a trece padilanti cu e curso di waiter ta haci falta di material pa drecha mesa y pa duna entrenamiento di servicio di waiter y waitress. Programa Manager di Hospitalidad Sr. Francis Trimon, hunto cu kwartiermaker Sra. Sabine de Groot, a haci un inventario di tur e materialnan cu lo mester, na unda AHATA sin duda mesora a ofrece pa yuda Enseñansa pa Empleo.

Sra. Tisa LaSorte a haci entrega e donacion amplio personalmente, pa reemplaza e material cu tabata wordo uza pa e ultimo decada. Sra. Lasorte a indica cu "Tabata un placer pa entrega e materialnan na EPE y cumpli cu un colaboracion productivo cu profesionalnan dedica den enseñansa. AHATA y EPE tin e vision comun

cu cada persona cu ta siña con pa duna servicio di calidad y cu orguyo, ta yuda Aruba su turismo bay dilanti." Tambe AHATA a confirma cu AHATA lo sigui su colaboracion cu EPE pa beneficia e programa cu ta dedica na ofrece cursonan basa riba necesidad di mercado laboral, na nivel alcansabel pa tur hende.

Minister Glenbert Croes den nomber di Enseñansa pa Empleo (EPE) ta gradici AHATA den persona di Sra. Tisa Lasorte pa nan interes den yuda nos futuro empleadonan den HORECA a traves di e cursonan di calidad y na prijs socialisa cu EPE ta brinda na tur hende cu ta desea di (re) capacita su mes pa por haya un miho trabou.

E colaboracion aki ta gran chempel cu trahando hunto nos logra mas pa e meta comun cu ambos instancia tin.



Minister Endy Croes ta presenta concurso di pintamento 2023 Cacho den Cura

E aña aki ta di cinco aña consecutivo cu Gobierno di Aruba ta organisa un concurso caminda cu a traves di nan pintura muchanan ta expresa y siña tocante Aruba Ley di Cacho. E concurso aki a wordo carga e prome tres añanan door di nos Minister-President Evelyn Wever-Croes tambe door di colega Minister di Husticia y Asunto Social Rocco Tjon. E aña aki e ta wordo carga door di Minister di Enseñansa Endy Croes cu a dicidi di sigui e liña di e campaña cu Cuerpo Policial a inicia: Cacho den Cura, ta Ley e Ta. Pa es motibo, e titulo di e Concurso di Pintamento 2023 ta: Cacho den Cura.

E meta di e Concurso di Pintamento 2023 ta pa sigui conscientisa comunidad, specialmente e muchanan, tocante e cuido debido di nan mascota y e muchanan na nan turno tambe lo por educa nan mayornan ora nan mira algo cu no ta cuadra. Si tur



ciudadano di Aruba cuminsa inculca e atencion debido di nos leynan den nos muchanan, den e caso aki, e Ley di Cacho, nos lo por garantiza un miho futuro pa locual ta trata doñonan di mascota responsabel cu ta respeta e ley y alabes nan propio cachonan.

Participacion ta gratis y ta habri pa tur mucha di scol basico (aña 1 te cu aña 6). Minister di Enseñansa su deseo ta pa e mes of su colega Minister di Naturalesa Ursell Arends bini cu un concurso pa scol primario (kleuter) rond di e luna di october. E aña aki probablemente ta e ultimo biaha cu Gobierno di Aruba ta organisa e concurso pa scol basico di e manera aki, mirando cu ambos Minister Endy Croes y Minister Ursell Arends a caba di percura pa material di educacion tocante e tema, pa por drenta scol primario y scol basico pronto y pintamento similar lo forma parti di e material di educacion aki. Gobierno di Aruba ta hopi contento cu e participacion durante e ulti-





































mo añanan. Cu cooperacion di varios maestro y maestra, a registra mas di 400 pintura na aña 2019, na aña 2020 mas di 500 pintura, na aña 2021 mas di 1000 pintura y na aña 2022 mas di 1200 pintura! "Ohala nos por conta cu un cantidad record e aña aki", Minister Endy a expresa.

Pa e Concurso di Pintamento 2023, a diseña un formulario di participacion di dos pagina. Pagina uno di e formulario ta e pagina di instruccion y ta contene e informacion necesario pa por participa y pagina dos ta caminda e muchanan tin di pinta un of mas cacho den cura segun nan propio imaginacion y demostra nan creatividad cu nan arte. E pintura mester ta original y por ilustra mas di e puntonan di nos Ley di Cacho. Ambos pagina mester wordo pinta door di e mucha mes, na color y sin ayudo di un mayor.

Dia 26 di augustus 2023 ta dia internacional di cacho y semper a purba lansa e concurso riba e fecha aki. Mirando cu e aña aki e fecha ta riba diasabra, a dicidi di hala e fecha cu un dia. "Nos deseo ta pa tur scol participa y pa henter e comunidad di Aruba stimula tur alumno di scol basico pa participa cu nan talento na e Concurso di Pintamento 2023. Asina un bes mas, e concurso aki por ta uno exitoso.", Minister Endy a señala. Si no a ricibi e formulario di participacion ainda, lo por download e formulario via www.specialprojectsaruba.org tambe pa print pagina 2 (e print mag ta blanco cu preto).

E fecha final cu e muchanan por entrega nan formulario di participacion ta diabierna dia 22 di september 2023. Tene cuenta cu e alumno mester entrega e pagina di tarea (pagina 2) cu tur informacion completo pa por participa. Por entrega e formularionan di participacion na Bestuurskantor Oranjestad, na HBK San Nicolas of na e MFA mas cerca di scol.

Lo tin un regalo pa e ganadonan di cada klas. E ganadonan lo wordo anuncia dia 4 di october 2023, Dia di Bestia, riba e pagina di Facebook di Gabinete Wever-Croes y e muchanan lo wordo invita den e luna di october despues di vakantie pa ricibi nan regalo.

<div>Resultado Sorteo</div> <div>26 y 27 augustus 2023</div>				<div></div>									
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte													
<div>DIARIO</div> <div>7792</div> <div>3960</div> <div>0772</div>				<div>KORSOU</div> <div>3079</div> <div>9905</div> <div>2125</div>		<div>SUPER4</div> <div>844</div> <div>SUPER5</div> <div>-</div>		<div>FLAMINGO</div> <div>8855</div> <div>8160</div> <div>8470</div>					
<div>DIADOMINGO</div> <div>DIARIO</div> <div>3477</div> <div>3992</div> <div>7317</div>				<div>KORSOU</div> <div>8770</div> <div>1109</div> <div>0170</div>		<div>SUPER4</div> <div>7994</div> <div>SUPER5</div> <div>32880</div>		<div>FLAMINGO</div> <div>6741</div> <div>4067</div> <div>6096</div>					
<div>MERDIA</div>		<div>ANOCHI</div>				<div>DIADOMINGO MERDIA</div>							
<div><div>Sorteo # 4014</div><div>7813</div><div>8116</div><div>6468</div><div>X2</div><div><div>Sorteo # 4014</div><div>4977</div></div><div><div>Sorteo # 2070</div><div>1659</div></div><div><div>Sorteo # 4014</div><div>8098</div><div>Acuario</div></div><div><div>Sorteo # 888</div><div>687</div><div>X2</div></div></div>		<div><div>Sorteo # 8028</div><div>6059</div><div>5171</div><div>1758</div><div>X2</div><div><div>Sorteo # 7072</div><div>9507</div></div><div><div>Sorteo # 1777</div><div>0904</div></div><div><div>Sorteo # 5831</div><div>9087</div><div>Libra</div></div><div><div>Sorteo # 761</div><div>069</div><div>FP</div></div></div>		<div><div>Sorteo # 2418</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x Match 4+</div><div>9 x match 4</div><div>239 x Afl. 12.00</div></div> <div>Joker 35 Letter H</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>445.000,-</div> <div><div></div><div>03-09-11-17-30</div><div>Sorteo # 6220</div><div>0 x Jackpot</div><div>56 x Match 4</div><div>1368 x Afl. 8.00</div></div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>50.000,-</div> <div><div></div><div>Sorteo # 1587</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x match 4</div><div>0 x Afl. 500.00</div><div>0 x Afl. 50.00</div><div>0 x Afl. 15.00</div></div> <div>Mega Ball:</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>380.000,-</div> <div><div></div><div>Afl. 520.000,-</div></div>		<div><div></div><div>Sorteo #</div><div>Joker Letter</div><div>Proximo Jackpot</div><div>445.000,-</div></div> <div><div></div><div>07-09-14-25-30</div><div>Sorteo # 6221</div><div>0 x Jackpot</div><div>1 x Match 4</div><div>83 x Afl. 8.00</div></div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>51.000,-</div> <div><div></div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x match 4</div><div>0 x Afl. 500.00</div><div>0 x Afl. 50.00</div><div>0 x Afl. 15.00</div></div> <div>Mega Ball:</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>380.000,-</div> <div><div></div><div>Afl. 520.000,-</div></div>		<div><div><div>Sorteo # 4015</div><div>3370</div><div>1531</div><div>4919</div><div>FP</div><div><div>Sorteo # 4015</div><div>3275</div></div><div><div>Sorteo # 2071</div><div>7856</div></div><div><div>Sorteo # 4015</div><div>2875</div><div>Capricornio</div></div><div><div>Sorteo # 889</div><div>349</div><div>X2</div></div></div></div>		<div><div><div>Sorteo #</div><div>Joker Letter</div><div>Proximo Jackpot</div><div>445.000,-</div></div><div><div></div><div>07-09-14-25-30</div><div>Sorteo # 6221</div><div>0 x Jackpot</div><div>1 x Match 4</div><div>83 x Afl. 8.00</div></div><div>Proximo Jackpot</div><div>51.000,-</div></div> <div><div></div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x match 4</div><div>0 x Afl. 500.00</div><div>0 x Afl. 50.00</div><div>0 x Afl. 15.00</div></div> <div>Mega Ball:</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>380.000,-</div> <div><div></div><div>Afl. 520.000,-</div></div>		<div><div><div>Sorteo #</div></div><div></div></div>	

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 classified@espnv.com

TA BENDE

Combo di regalo pa tur ocasion:
 Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
 Pa mas informacion
 Cell whatsapp 567 2907

SERVICIO PUBLICO

Construction
 remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
 Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Handyman
 Pa trabou di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
 Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Arubiano Balente
 Pa mas informacion por yama
 Tel. 563 6762

FOR RENT

Bunita cas na Gold Coast
 3 camber 2 1/2 baño, sala, comedor, cucina y patio. Pa mas informashon por whatsapp
 +58 414 614 7440

TA BUSCA

Empleada di servicio domestico na cas di famia. Tene cas limpi cushina y cuida mucha y mascota
 Tel. 594 3121

TA HUUR

Se alquila habitacion con todo incluido
 Brikstraat na Playa
 Tel.564 1979

TA BUSCA

Señora cu auto dialuna pa diabierna pa busca yiu di skol, cushina y hasi limpieza di cas
 11.30 -5.30
 Tel. 563 8822

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
 Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO

Unified One Events
 Photos , films, wedding
 Tel. 749 2533

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
 Yama nos na
 561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
 Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
 Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
 Tel.630 5185

TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
 Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
 Tel. 593 9953/ 593 8453

TA HUUR

Cas na Bubali 17G
 3 camber / 2 baño
 Pa mas info
 Tel. 561 1496 / 662 9832

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
 "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
 Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
 Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
 Arubiano trahado
 Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas ta traha y drecha dak, ta basha vloor, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
 Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
 Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
 297-582-1010
F A D A

Campanastraat 5 Aruba
 297-583-2999
 297-583-9610
F A V I
 Primavera 233 Aruba
 297-582-5051
 297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
 297-583-1016
 297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
 Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
 297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
 297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
 297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
 Spinozastraat 9 Aruba
 297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
 297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
 Tel.297-582-2219
 Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
 297-588-9591
 www.famiaplanea.org
 famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
 297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
 297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
 Tel: 736-2952 or 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
 7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
 Sta. Cruz San Lucas
 Tel. 585 8028 Tel. 584 5119

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
 Tel: 280-2828
 Whatsapp: 592-7024

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
 Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
 563 4828 / 5679610

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

If I should go tomorrow it would never be goodbye,
For I have left my heart with you,
So don't you ever cry.
The love that's deep within me, Shall reach you from the stars,
You'll feel it from the heavens, And it will heal the scars.

Cu dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sra. Nanette Louise Dos Ramos
Cariñosamente jama: "Nanny of "Nan"

Na number di su:
Mayornan:
† Virgilia Dos Ramos-Caldeira
† George Dos Ramos

Yiunan:
Diane y Kherwin Sambo
Mireille y Eldric Dijkhoff

Nieto y Nietanan:
Zoey
Kher'Dion
Khe'Diangely
Kher'Diandro
Khloë

Manera nietanan:
Shanty y Divainny

Ruman:
Marilyn y Indio Kelkboom

Sobrino:
Jason Steigenberger y Zayenne
Manera yiu:
Jennifer y Junny
Gweny
Priscilla

Tata di su yiunan:
Orlando Chin A Foeng

Su coleganan di Kay's Fine Jewelry

Demas famia: Dos Ramos, Chin A Foeng, Sambo, Dijkhoff, Kelkboom, Steigenberger, Lampe, Resokario, Lacle, Caldeira, Rusynyk, Ince, D'Abreu, DeNobrega, Boisierre, Ramalho.

Nos ta invita tur su amigo y amiganan y conosirnan y demas famia pa asisti na acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar diamars 29 augustus 2023 di 7pm pa 9pm na Royal Funeral Home.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun famia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Carmen Maria Ras-Mercado
*22-12-1947 - †21-08-2023

Na number di su:
Esposo: Pedro Ras

Yiunan: †Raul Ras
Johnny Ras y famia
Luis Ras

Nieto(a)nan: J-mali, J-lylon, Evillienne, Ariana,
Janice, Jessie, Johan

Tata: †Francisco Mercado
Mama: †Maria Antonia Almeida

Rumannan: †Fanny Mercado
†Francisco Mercado
†Jacob Mercado
Oswaldo Mercado
†David Mercado
†Rosa Mercado

Sobrino(a)nan na Aruba: Mabel Osorio y Remberto Mejia y famia, Mildred Osorio y Martin Pieterz y famia, Rocio Ras y Siro Ras y famia y demas sobrino(a)nan na Colombia, Spaña, Hulanda, USA, London.

Swa y Cuñanan:
Carmen Ras- de Leon y yiunan
Maria Werleman yiunan y famia
Juan Ras, señora y famia
Ignacio Ras, señora y famia
Eusebio Ras
Rufino Ras y yiunan

Iha: Jouraima Koolman Ras

Demas famia y conocirnan: Ras, Mercado, Osorio, De Leon, Werleman, Garcia, Croes, Geerman, Vrolijk, Dirksz, Ruiz, Kelly, Dabian, Norton, Sabnani, Lopez, Larez, Boon de Leon, Pietersz, Willems, Martis, Weller, Koolman, Medina, Thijzen, Giel, Dorothal, Fontalvo, Romero, Orman, Franke, Brignoni, Mcglinchy, Novoa, Camacho, Hassel, Martijn, De Leeuw, Raven, Tromp, Maduro, Wever, Jarzagaray, Hernandez, Mathew.
AHI – Aruba Happy Insurance

Masha danki pa tur conocirnan y famia ku a yuda Mama Carmen den tur circunstancia.
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro persona.

Ta invita pa e acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar diamars 29 di augustus 2023 di 7:00 pa 9:00 di anochi na Aurora Funeral Home, sigi pa e acto di cremacion den seno di famia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Laurens Romualdo Figaroa
*07-02-1949 - †24-08-2023

Na number di su:
Casa: Lourdes Figaroa-Velasquez

Yiu: †Maria Lourdes Figaroa

Nietonan: Maria Los Angeles Agudelo,
Katerine Joanna Agudelo, Jyaamhur Delamore,
Iryaahim Delamore

Bisanietonan:
Alejandra, Lliquaënm Quinn, Jomar, Raheem

Mayornan: †Hyacinthus y †Natividad Figaroa-Giel

Rumannan:
Dalmacio (Dan) y norma Figaroa
Olga Figaroa
Ursula (Lala) Figaroa y Ruben Maduro
Edwin Figaroa
Casimiro y Marlix Figaroa
Gloria Figaroa

Yerno: Silvio Agudelo y famia

Suegronan: Rafael Angel Velasquez y Judith Ramirez Velasquez

Swa y cuñanan:
vda Glocinia Zievinger-Velasquez
Miriam y Rafael Arrieto y famia
Olga y Jossy Giel y famia
Sofia Velasquez y famia
Rafael Velasquez y famia
Judith Velasquez y famia
Victor Velasquez y famia
Luis Carlos Velasquez y famia

Tanta grandi: Veronica (Jonka) Perez
Iha: Casimiro Figaroa

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan
Demas famia: Figaroa, Velasquez, Giel, Tromp, Ridderstaat, Wernet, Farro, van der Dij, Croes, Maduro, Donker, Semeleer, Kelly, Winterdaal, Donata, Perez, Quiroz, Jansen

Ta invita pa e acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar diaranson 30 di augustus 2023 na Aurora Funeral Home di 2:00 pa 4:00 di atardi, sigi pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno di famia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Gloria Cecilia Tromp-Bolaños Imbachi
“Chila”
*16-12-1949 - †20-08-2023

Mama y tata: †Carmen Imbachi y †Fidel Bolaños

Na number di su:

Casa: Franklin Tromp

Yunan: Maricel Hernandez y Tom Medina

Edith Hernandez
Maria Eugenia Hernandez
Diana Tromp y Maikol Melo
†Nilson Hernandez
Leticia Reyes Aguilar

Nietonan: Cristiaan Florez, Andres Figaroa,
Diego Caceres, Joanna Osorio, Brayan Hernandez,
Gloria Montoya, Jonathan Montoya, †Carlos Osorio

Bisnietonan: Cristiaan Tromp, Vilendi Gonzalez,
Inri Gonzalez, David Florez, Juan Andres Figaroa,
Carlos Caceres, Variel Montoya

Rumanan: Lilia Bolaños
Mercy Bolaños y Ronaldo

Hernandez
Elvio Bolaños
†Ermida Bolaños
Libardo Bolaños
Luzdary Bolaños Covalent

Sobrino(a)nan: Martha Ramirez Bolaños y esposo,
Patricia Ramirez Bolaños, Ricardo Jr Ramirez, Maria
Ramirez y esposo, Liliana Ramirez y esposo, Ronald
Hernandez y esposa, Fabian Hernandez y esposo,
Alex Hernandez, Alejandro Bolaños, Dolly Sinisterra
Bolaños, Emir Bolaños, Martha Covalenta y esposo,
Maryuri Covalenta y esposo, Jhonny Sinisterra
Bolaños, Andres Covalenta y esposa

Amiganan di cas: Nancy Winterdaal, Jenny, Gladys,
Sonia, Mayra, Madeline

Famia: Tromp, Bolaños, Hernandez, Covalenta,
Ramirez, Caceres, Melo, Osorio, Montoya Medina

Nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida algun
famia.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diamars
29 di augustus 2023 di 9:00 pa 11:00 di mainta na
Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana
catolico na Noord.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den
cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega, E ta
hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”
-Salmo 23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos
kerida mama, wela y bisawela:



Sra. Theresa Kock
02-05-1935 - †21-08-2023
Na edad di 88 aña.

Na number di su:

Yunan:

Edwin Kock

Leticia Kock y casa Kandy Rodriguez

Minerva Kock

Manera su yiu: Swinda Ridderstaat-De Mei y casa
Jacinto Ridderstaat

Nietonan y nietanan:

Elton Kock, Jearwin Kock, Fransi Frans, Zaithyel
Soekandar, Zyqion Soekandar, Benji Frans, Salome
Kock

Manera su nieta: Thania Noguera

Bisanieta y bisanietanan:

Gzira Tromp, Jailyne Kock, Jace Kock, Matthew
Kock, Zani Soekandar

Manera su bisanieta: Cathrina Salas

Mayornan:

†Epifanio Kock y †Faustina Boekhoudt

Rumannan:

†Sabina Boekhoudt

†Jacob Boekhoudt

†Anna Kock

Sobrinonan y sobrinanan:

Oscar Wester, Tico de Mei, Jenny Koolman,
†Olimpio de Mei, Maria Filomena de Mei, Juan
Rafael Wallé, Carlos Wallé, Veronica Wallé, Anthony
Wallé, Edward Wallé

Demas famia: Kock, Boekhoudt, Frans, Soekandar,
Tromp, Koolman, De Mei, Wallé, Wester, Winterdaal,
Ridderstaat, Rodriguez, Diaz, Ernando, Barros,
Redondo, Laclé, Brete, Nicolaas y Servinus.

Acto di entierro y oportunidad pa condolencia lo
tuma lugar dialuna, 28 di augustus 2023 di 2:00 -
4:00 p.m. na Aurora Funeral Home. Despues lo sali
pa santana Catolico na Paradera.

Nos ta expresa nos gratitud na dr. Nuris Lampe, dr.
Kenneth Croes, dr. van Niel y nan staf completo, pa
e trato y cuido cu cariño cu nan a brinda nos mama.
Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos a
lubida riba un famia of un persona pa gradisi. Tambe
nos ta pidi disculpa cu despues di entierro nos lo no
risibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Ta anuncia cu a bay sosega y sperando riba e dia
cu “lo no tin morto mas; ni tristeza ni sclama-
cion ni dolor lo no tin mas.” (Revelacion 21:4)

Esposo, tata, welo, ruman, suegro, sua, omo,
primo, ruman di Testigonan di Jehova, amigo,
colega stima:



Clipton Damasco Armantrading
Cariñosamente conoci como Clif of Kiki
11 di december 1959
20 di augustus 2023

Lo tin oportunidad pa duna condolencia dias-
abra, 26 di augustus 2023 di 7:00-9:00 pm na Au-
rora Funeral Home.

E acto di entierro lo tuma lugar dialuna, 28 di au-
gustus 2023 di 9:00-11:00 am na Aurora Funeral
Home.

Lo tin un discurso biblico cu lo cuminsa 10:30
am. Despues lo sali bay Santana na Sabana Ba-
sora.

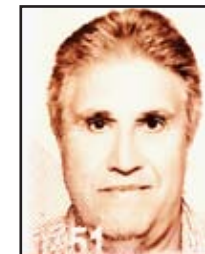
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Beth Israel Synagogue is saddened by the
passing of our long-time member.



Martin Tauber, Moshe Ben Arie Leyb.
On Monday, August 28, 2023, the Funeral
services will start at the Beth Israel Synagogue
with condolences from 8:30 a.m. to 10:00
a.m. followed by Prayers and Eulogy by Rabbi
Hirsch before departing to the Beth Israel
Synagogue Cemetery.

May his soul be bound up in the eternal
embrace of God and his memory a source of
love.

No flowers are required for the service.

TAKE OFF + CASH BACK

TA BEK PA TEMPO LIMITA



Un chance pa bo gana te cu
10% Cash Back
riba e balor di bo auto nobo.

- . Tur deal aproba y firma lo haya 1% Cash Back riba e balor di e auto nobo.
- . Alabes lo participa pa gana 10% di e balor di e auto nobo.
- . 10 premio mas di cada un Afl. 500.00 pa The Movies at GLORIA.
- . Un pago mensual cu ta fit den bo presupuesto.
- . Aprobacion den 24 ora si ta cumpli cu tur rekisito y condicion.
- . Pidi bo agencia di auto preferi pa e "Take Off+Cash Back" deal di CMB.

Pidi bo agencia di auto preferi pa e "Take Off+Cash Back" deal di CMB.

Pa cualkier pregunta of pa haci un calculacion por fabor tuma
contact cu nos via nos Live Chat di eAmigo.

***Ganadornan lo wordo anuncia dia 30 di Oct 2023.**




Presta responsabel. E oferta aki (Take Off+Cash Back) ta valido te cu 30 di september, 2023 y ta exclusivamente pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exihencionan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Clientenan cu aplica pa un prestamo personal pa financia un auto nobo ta bin na remarca pa un interes efectivo cu ta varia entre 7.14% p.a. y 6.32% p.a. pa sumanan entre minimo Afl. 50,000.00 te cu maximo Afl. 150,000.00 cu un termino pa paga bek di te cu 6 aña. Un cobranza pa seguro di bida di Afl. 10.00 pa cada luna, y un gasto di administracion di Afl. 15.00 pa cada luna lo wordo añaadi automaticamente na bo prestamo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e tempo acorda. Den e caso di un periodo di preaviso por escrito di seis luna o menos: suma igual na 3 (tres) luna di interes cu un minimo di Afl. 500.00 lo ta aplicabel. Tumando un periodo di preaviso di mas di seis luna: Afl. 500.00 lo ta aplicabel. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.



SCAN Y PRE-APLICA

Chat cu nos

cmbnv.com

 cmbnews  cmbnv  bobancoamigo